

## Se Redactó en Washington un Proyecto de Ley Para Aplicar el Plan Atómico de Eisenhower

Washington, Dic. 11 (U.P.). — El Departamento de Estado reveló hoy que está explorando varios caminos para comenzar a trabajar en el plan de paz atómica del presidente Eisenhower, e indicó a la vez que el primer paso con ese fin quizá sea dado por intermedio de las Naciones Unidas.

### SUGERENCIA DE CREACION DE UNA COMISION ESPECIAL

El primer mandatario hizo notar en esa oportunidad que la Asamblea General había sugerido que la Comisión de Desarme creara una Subcomisión para celebrar "conferencias en privado" e informar luego a las Naciones Unidas el 1 de septiembre de 1954. Eisenhower prometió la participación de Estados Unidos en tales conversaciones.

El problema de poner en ejecución el plan fue objeto de declaraciones por parte de Henry Stuydam, funcionario de prensa del Departamento de Estado, después que anunció que el embajador Bohlen había visitado a

Molotov en Moscú para recalcarle la importancia y seriedad del plan de Eisenhower.

### VISITA DEL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS A MOLOTOV

Suydam dijo que Bohlen había visitado dos veces a Molotov, por instrucciones del Departamento de Estado. La primera visita ocurrió el lunes pasado y durante ella el embajador anunció a Molotov que el presidente Eisenhower iba a pronunciar al día siguiente, ante la ONU un discurso de "suma importancia".

### INSISTENCIA DEL EMBAJADOR BOHLEN

Después de pronunciado el discurso Bohlen volvió hoy a visitar al ministro de Relaciones Exteriores soviético para asegurarse de que el gobierno soviético comprendía bien la seriedad del plan de Eisenhower. Esa segunda visita fue hecha después que los propagandistas soviéticos atacaron el plan norteamericano y el jefe de la delegación soviética a las Naciones Unidas, Andrei Vishinskiy, lo desechara como una propuesta sin valor real.

### PROYECTO DE LEY

Por otra parte el gobierno norteamericano ya ha redactado el

## COMENTARIOS SOBRE DECLARACIONES DE EVARISTO SOURDIS

Bogotá, 11 (UP). — Comentando las declaraciones del canciller Evaristo Sourdis, negando un posible rompimiento de relaciones diplomáticas entre Colombia y el Perú, el matutino "El Tiempo" dice editorialmente:

"Con toda razón el ministro, doctor Sourdis, ha calificado de absurdo el rumor de una posible ruptura de relaciones diplomáticas con el Perú. La discrepancia en torno al asilo del señor Haya de la Torre, ni es motivo de alejamiento entre nuestros pueblos, ni en rigor significa una polémica entre la cancillería de Lima y la de Bogotá, sino entre aquella y un principio del Derecho Internacional americano, cuya defensa desinteresada y objetiva le ha correspondido en este caso a nuestro país. En tales circunstancias, nada más impropio que una medida que pudiera significar alejamiento entre dos pueblos hermanos y amigos, como la interrupción de las relaciones diplomáticas, que siempre va más allá de la pugna entre los gobiernos.

"Es cierto que por parte de las autoridades peruanas ha habido actos que desconocen las prerrogativas de las representaciones diplomáticas y que olvidan de modo lamentable el derecho de legación en uno y otros aspectos, pero todo ello va ligado, y es consecuencia de él, al problema concreto de la aplicación de una institución americana, como es el derecho de asilo, en favor del ciudadano del Perú, señor Haya de la Torre.

El editorial termina: "La seriedad y rectitud siguen siendo normas de una conducta en la que no hay ni puede haber hospitalidad para nadie, y si, en cambio, viva adhesión al pueblo peruano y a las concepciones americanas".

## UN GRAN PERIODISTA CHILENO FALLECIO AYER EN SANTIAGO

Santiago, Dic. 11 (U.P.). — Juan Ossa, periodista de larga actuación, murió en el hospital clínico de la Universidad Católica esta madrugada.

Ossa, que tenía 60 años, era nieto del ingeniero chileno José Santos Ossa, descubridor del salitre en el desierto de Atacama. Juan Ossa abandonó la minería por el periodismo.

Trabajó largos años en los diarios de la empresa "El Mercurio" hasta su jubilación en 1951.

## "No se Acordó Nada Positivo en las Bermudas", Dice el Organo Comunista "Pravda"

Moscú, 11 (UP). — El órgano oficial comunista "Pravda" dice en un editorial de esta mañana que la conferencia de Bermuda no resultó en acuerdo alguno excepto reunirse con Rusia en Berlín.

En su edición del jueves "Pravda" publicó un despacho de su corresponsal especial en París, con mucho destaque, en favor de Francia.

"Pravda" tampoco comentó hoy el discurso de Eisenhower ante las Naciones Unidas, sobre energía nuclear.

El editorial de hoy, firmado por D. Vraminov, dice esto de la conferencia de Bermuda: "Como lo demuestran el vago comunicado oficial y los numerosos comentarios de los corresponsales, los jefes de los tres gobiernos no pudieron llegar a acuerdo ni en una sola cuestión, excepto convocar a la conferencia de cancilleres de las cuatro potencias".

### COMENTARIO EN FAVOR DE FRANCIA

El comentario del jueves en favor de Francia se interpretó aquí como una clara advertencia — después de la violenta reacción inicial de radio Moscú al discurso de Eisenhower — de que Rusia no sólo se niega a aceptar la comunidad de defensa europea, sino que cuenta con Francia para vetar el tratado de dicha organización.

Aseguran los observadores que el franco esfuerzo realizado por los rusos para decidir a los franceses contra el tratado de la comunidad de defensa, es la respuesta a las acusaciones hechas por el presidente Eisenhower, el primer ministro sir Winston Churchill y el presidente de Consejo de Francia Joseph Laniel en Bermuda, respecto a su propósito de seguir adelante con

## SECRETARIO DEL TRABAJO DE LOS EE. UU.



JAMES P. MITCHELL (IZQUIERDA) ES FELICITADO POR EL Presidente Eisenhower después de tomar posesión del cargo de Secretario del Trabajo de los Estados Unidos. El señor Mitchell cuenta con largos años de experiencia en asuntos obreros y reemplaza al señor Martin P. Durkin, quien renunció a dicho cargo recientemente. (USIS).

## Grandes Victorias Obtienen los Franceses en Indochina Luego de Hábiles Maniobras

Hanoi, diciembre 11 (UP). — Las puntas de lanza rebeldes entraron hoy en Lai Chau, capital de la región de Thai, después que las fuerzas francesas se retiraron de esa antigua ciudad para disponer a hacer frente a un ataque en gran escala de los vietminheses, cuyo objetivo es la conquista de toda la zona contigua a la frontera con China.

El comandante de las fuerzas leales del norte general René Cogny declaró que "pronto comenzará la verdadera batalla por la zona".

### EVACUACION EN MASA

Cogny anunció que las últimas fuerzas habían evacuado ayer Lai Chau, luego de volar todas las instalaciones militares y no dejar nada de valor para el enemigo en la abandonada ciudad amenazada por las puntas de lanza rebeldes.

Lai Chau, 320 kilómetros al noroeste de Hanoi y 32 al sur de la frontera de China roja, representa la primera evacuación francesa de un puesto avanzado importante desde que el general Navarre intensificó su ofensiva hace más de un año. Sin embargo el general Cogny dijo que la retirada había hecho cometer "una fatal maniobra" a la veterana 316a. División rebelde.

### ENGANO A LOS COMUNISTAS

"Los rojos — añadió Cogny — confiaban en sorprendernos en Lai Chau, pero nosotros convertimos en cambio la ciudad en una trampa para ellos".

Paracaidistas de la Unión Francesa se apoderaron de Dien Bien Phu, magnífico aeródromo construido por los japoneses, durante una gigantesca operación denominada "castor".

Los rebeldes se apoderaron del puesto de Tuan Giao, situado en una encrucijada de carreteras, a mitad de camino entre Lai Chau y Dien Bien Phu, a principios de esta semana y luego se dirigieron al norte para apoderarse de la capital de Thai. Los vietminheses desafiaron la lluvia de bombas explosivas e incendiarias de la aviación francesa y el fuego de ametralladoras, con la esperanza de atrapar a la guarnición francesa dentro de la ciudad.

Los franceses fueron retirándose secretamente de Lai Chau desde hace tres meses. Con aviones de transporte fueron evacuados en dos días a comienzos de

esta semana, los 4.000 habitantes de la ciudad, en tanto que una guarnición de infantería marroquí fue llevada también por vía aérea a Dien Bien Phu.

### GUERRILLEROS LEALES EN LAS MONTAÑAS

"Los rojos — siguió diciendo Cogny — confiaban en la evacuación. Otros portavoces franceses manifestaron que fuerzas de guerrilleros leales a los franceses se refugiaron en la selva de las montañas que rodean a Lai Chau, pues así podrán causar más daños a los rebeldes que si hubieran quedado dentro de la ciudad.

Los franceses no sólo convirtieron a Dien Bien Phu en su base militar sino que hicieron de ella la capital política de las tribus de Thai, a las cuales Navarre trata de organizar en un ejército de guerrilleros.

## Es Casi Segura la Asistencia de Rusia a la Conferencia de Berlín Occ. del 4 de Enero

Berlin, diciembre 11 (UP). — Otto Nuschke, vicepresidente de Alemania Oriental, declaró que los soviéticos aceptarían la proposición occidental para que se realice en Berlín el 4 de enero la conferencia de ministros de relaciones exteriores de las cuatro grandes potencias.

En discurso publicado hoy en el diario "Neue Zeit", órgano del partido comunista de la zona oriental, Nuschke dijo que la cooperación entre Oriente y Occidente había quedado interrumpida después de la guerra por la cuestión de la concurrencia alemana a las conferencias de las cuatro potencias. Añadió que ello persiste "hasta hoy mismo, hasta el 4 de enero de 1954, en que las cuatro potencias se reunirán en Berlín".

### NO INDICA FECHA

La información distribuida por la agencia oficial de noticias de Alemania Oriental sobre el discurso del vicepresidente, no contiene el pasaje señalado sobre la fecha de la conferencia. Nuschke pronunció su discurso en Weimar.

A todo esto, los comunistas empezaban a hacer propaganda para que se efectúen manifestaciones populares durante la conferencia de Berlín.

### REFUERZO POLICIAL

Al mismo tiempo, las autoridades comunistas adoptaron medidas para reforzar la policía del sector oriental en Berlín, por temor a que las manifestaciones puedan resultar desfavorables al régimen.

"Neues Deutschland", diario oficial del partido comunista, exhorta hoy a los berlineses a realizar manifestaciones durante la reunión de las cuatro grandes potencias, "para conseguir que los diplomáticos hagan lo que quiere el pueblo". Añade en su editorial:

"El pueblo de nuestra república, especialmente la clase trabajadora de Berlín, debe manifestar poderosamente su deseo de paz y unidad a la llegada de los

"Lo que queremos es que el comunismo no cuente con el amparo de la ley para llevar a efecto sus actividades subversivas".

Los delegados buscarán también la forma de ayudar a las clases desvalidas para que los comunistas no se aprovechen de ellas para lograr adeptos. El gobierno de Méjico respalda decididamente la conferencia y el presidente Adolfo Ruiz Cortines, pagará los gastos de los delegados en la capital.

## Posible Crisis Entre el Gbno. Egipcio y la Compañía Que Administra el Canal de Suez

El Cairo, 11 (AL). — La prensa egipcia, desde algún tiempo atrás, publica informaciones y comentarios que los observadores en El Cairo interpretan como el anuncio de una próxima crisis entre el gobierno egipcio y la Compañía del Canal de Suez que tendría muchos puntos de similitud con la que se produjo bajo la administración de Mossadegh entre el gobierno de Teherán y la Iranian Petroleum Company.

El Secretario Adjunto al Ministerio de Comercio Modieddine Addine, Comisario del gobierno ante la Compañía Internacional del Canal de Suez, declaró hoy al diario "Al Arham": "Egipto se prepara a tomar en consignación el material y la administración del Canal de Suez, conforme al espíritu del tratado firmado por Egipto".

El periódico indica que la concesión, expirará dentro de quince años.

### EL MINISTRO DE COMERCIO EGIPCIO VIAJARA A PARIS

En los círculos allegados al gobierno trascendió que el Ministro Modieddine Addine, viajara a París, a fines de la presente semana para examinar con el directorio del Canal de Suez, ciertas cuestiones de administración. La prensa egipcia teme que se produzca una crisis entre el gobierno egipcio y la Compañía.

El Ministro Modieddine anticipándose a los contrarios en una conferencia de prensa, reveló que los acuerdos concluidos entre el gobierno y la compañía tienen el propósito de armonizar y regularizar el control del gobierno sobre la explotación y las finanzas. Dijo: "El arreglo total entre la Compañía y el gobierno de Egipto reclama atención y diplomacia. Agregó: "El gobierno de la república egipcia ha concentrado ahora interés en la preparación de las disposiciones legales a tomar en 1958, cuando el canal funcione bajo la administración absoluta de Egipto.

Capacitación de técnicos egipcios. Es del interés mismo de Egipto que a la expiración de la concesión la administración sea puesta en manos de egipcios de una capacidad no inferior, sino superior a la de los actuales dirigentes. De esta manera, Egipto sacará grandes ventajas financieras y económicas en la administración del Canal y al propio tiempo contribuirá a estrechar aún más las relaciones entre los países".

### FIRMOSE AYER UN TRATADO COMERCIAL ARGENTINO-POLACO

Buenos Aires, Dic. 11 (U.P.). — Argentina y Polonia comunista, firmaron hoy un contrato para un intercambio comercial por un total equivalente a 20 millones de dólares norteamericanos.

El contrato concertado con intervención del Instituto Argentino de Promoción del Intercambio (IAPI), estipula que Argentina recibirá 300.000 toneladas de carbón polaco, 8.000 toneladas de cemento, vidrio para ventanas y maderas. Polonia, a su vez, recibirá extracto de quebracho, cueros y lanas.

El acuerdo fue firmado en las oficinas del IAPI por Tadeo Malewsk, representante de los círculos de Comercio Exterior polacos, y el doctor Rian Carlos Tibiletti, subsecretario de Comercio Exterior Argentino.

## Declaraciones Sobre la Labor De la Delegación Uruguaya Ante las Naciones Unidas

Naciones Unidas, Dic. 11 (U.P.). — "Uruguay apoyó firmemente los proyectos para la creación de un fondo especial de las Naciones Unidas para otorgar préstamos a bajo interés y a largo plazo, así también como la creación de una Corporación Financiera Internacional cuyo fin principal sería el de fomentar la inversión de capitales en los países subdesarrollados y ayudar a proyectos no autoamortizables".

En primer término — declaró el portavoz uruguayo — la delegación de mi país defendió la competencia de la Asamblea General para resolver sobre los temas de la discriminación racial en el África del Sur, manifestando su posición totalmente contraria a cualquier clase de discriminación racial examinada a la luz de la carta".

### DERECHOS HUMANOS

"Estos mismos principios de los derechos humanos — agregó el portavoz — fueron sostenidos por la delegación del Uruguay al tratarse del trabajo forzoso y el de las atrocidades de los comunistas en Corea".

Uruguay sostuvo primero que la declaración de los derechos humanos debe ser observada y cumplida en los pueblos sin distinción de clases. Puerto Rico, apoyó la actitud del gobierno del Estado libre asociado de dicho país por considerar que el nuevo status le consagra este carácter y que por lo tanto no correspondía seguir enviando información como en los casos de los pueblos sin gobierno propio.

### FONDO ESPECIAL DE PRESTAMOS PARA NACIONES POCO DESARROLLADAS

Con respecto a los problemas económicos, el portavoz dijo que

### CAPACITACION DE TECNICOS EGIPCIOS

Es del interés mismo de Egipto que a la expiración de la concesión la administración sea puesta en manos de egipcios de una capacidad no inferior, sino superior a la de los actuales dirigentes. De esta manera, Egipto sacará grandes ventajas financieras y económicas en la administración del Canal y al propio tiempo contribuirá a estrechar aún más las relaciones entre los países".

### FIRMOSE AYER UN TRATADO COMERCIAL ARGENTINO-POLACO

Buenos Aires, Dic. 11 (U.P.). — Argentina y Polonia comunista, firmaron hoy un contrato para un intercambio comercial por un total equivalente a 20 millones de dólares norteamericanos.

El contrato concertado con intervención del Instituto Argentino de Promoción del Intercambio (IAPI), estipula que Argentina recibirá 300.000 toneladas de carbón polaco, 8.000 toneladas de cemento, vidrio para ventanas y maderas. Polonia, a su vez, recibirá extracto de quebracho, cueros y lanas.

El acuerdo fue firmado en las oficinas del IAPI por Tadeo Malewsk, representante de los círculos de Comercio Exterior polacos, y el doctor Rian Carlos Tibiletti, subsecretario de Comercio Exterior Argentino.

## CHILE Y ALEMANIA OCC. FIRMARON UN TRATADO COMERCIAL

Santiago de Chile, diciembre 11. — (UP). — Chile y Alemania occidental firmaron anoche un convenio comercial por 35 millones de dólares en cada sentido.

Alemania adquirirá productos de la agricultura por valor de 10.700.000 dólares, así como cobre y otros minerales por valor de 21.500.000 dólares; salitre, azúcar y productos químicos por 3.000.000, y madera y lanas por 1.600.000.

A su vez, Chile comprará una larga lista de productos alemanes, incluso maquinarias, herramientas, vehículos, equipo electrónico, productos de acero, de óptica, químicos y farmacéuticos.

El ministro interino de Relaciones Exteriores, Guillermo del Pedregal, firmó por Chile, haciéndolo, por Alemania occidental su embajador, Karl Von Campe y Karl Panhorst, presidente éste de la misión comercial germana.

## Declaraciones Sobre la Labor De la Delegación Uruguaya Ante las Naciones Unidas

Naciones Unidas, Dic. 11 (U.P.). — "Uruguay apoyó firmemente los proyectos para la creación de un fondo especial de las Naciones Unidas para otorgar préstamos a bajo interés y a largo plazo, así también como la creación de una Corporación Financiera Internacional cuyo fin principal sería el de fomentar la inversión de capitales en los países subdesarrollados y ayudar a proyectos no autoamortizables".

En primer término — declaró el portavoz uruguayo — la delegación de mi país defendió la competencia de la Asamblea General para resolver sobre los temas de la discriminación racial en el África del Sur, manifestando su posición totalmente contraria a cualquier clase de discriminación racial examinada a la luz de la carta".

### DERECHOS HUMANOS

"Estos mismos principios de los derechos humanos — agregó el portavoz — fueron sostenidos por la delegación del Uruguay al tratarse del trabajo forzoso y el de las atrocidades de los comunistas en Corea".

Uruguay sostuvo primero que la declaración de los derechos humanos debe ser observada y cumplida en los pueblos sin distinción de clases. Puerto Rico, apoyó la actitud del gobierno del Estado libre asociado de dicho país por considerar que el nuevo status le consagra este carácter y que por lo tanto no correspondía seguir enviando información como en los casos de los pueblos sin gobierno propio.

## 20 POR CIENTO DE AUMENTO EN LOS SALARIOS CHILENOS

Santiago, Dic. 11 (U.P.). — En acuerdo de ministros, se acordó en principio de crear un aumento de sueldos a todos los obreros chilenos, como compensación por el alza del costo de la vida en los últimos meses. El ministro del Trabajo, Oscar Herrera, dijo que dicho reajuste sería del 20 por ciento.

## EN EVA PERON FUE BOTADO AYER UN BUQUE PATRULLERO

Eva Perón, Dic. 11 (UP). — El presidente Juan D. Perón vino en automóvil de Buenos Aires a esta ciudad con motivo de la botadura del buque de patrulla "Azoropado".

En la ceremonia ofició con una botella de champaña, como madrina, la esposa del ministro de marina María Luisa Ferre Gallino de Oliveri.

El presidente regresó a Buenos Aires poco antes de mediodía.



## AVISOS ESPECIALES

### MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123 FREITE HOTEL SUCRE

Juego de dormitorio 11 piezas de lujo estilo francés.

Juego de living, desde 37.000.—

Escritorios 7 cajones

Tocador suelto.

Juego de jardín 8.500.—

Juego muebles para cocina

Estantes con vidrios.

Mesas para bridge.

### TEJAS

Las UNICAS fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia. DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. Avenida Camacho, Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539. Correo Nº 557. 31212

### TINTA PARKER 51

Vendemos sesenta docenas a la mejor oferta, también aceptamos cambio con otra mercadería. Preferencia artículos de escritorio y escolares. Carpio B. y Hinas (Yacuiba). 5128

### DINERO

Se presta sobre primera hipoteca. Referencias: Tel. 4986. 5128

### VENDO MOTOR

Nuevo para camión Chevrolet modelo 52. Referencias: Surtidor de gasolina. Cementerio. 101210

### ALQUILO CASA

En Sopocachi lujosamente amueblada, con jardín, garage, tres dormitorios, calle Méndez Arcos 61. Teléfono 2697. Por viaje rebajamos la mitad de su valor. Se prefiere diplomáticos. 5129.

### AUTO VENTA

Av. Arce Nº 860. Telf. 2320. -- AUTOMOVILES: Buick 52, 47, 41 -- Chevrolet, 52, 51. -- Chrysler, 52, 48. -- Lincoln 50. -- Oldsmobile 52. -- Opel 52. -- Plymouth 48. -- Pontiac 51. -- Studebaker 53, 52, 51, 48. -- CAMIONETAS: Chevrolet 53, 48. -- Fargo 51. -- International 52. -- Studebaker 47. -- VAGONETAS: Ford 50. -- Chevrolet 51. -- Willys 51. -- JEEP: Jeep 52. -- CAMIONES: International L 190, L 160 -- 1953. -- Reo -- F 22 -- 1953. 31211

### VENDO

Ropa de caballero, ternos, abrigos, camisas, etc. Sánchez Lima 844. solamente tardes de 13 a 15. 41210

### SE VENDE

Acclon Club de Tennis La Paz. Tratar: Dr. Vicchi. 6 de Agosto 611 de 18 a 20. 31210

### VENDO CASA

Especial para casa quinta de negocio, céntrico con tres patios. Casimiro Corrales 441. Teléfono 6258. 61210

### COMPRO CAMION

Nuevo, pago al contado. Rodríguez 155. 51210

### SE VENDE

Algunos muebles y lámpara de pie importados, por motivo de viaje. Ver todos los días de 14 a 16. Avenida 20 de Octubre 443. Departamento B. 31210

### VENDO

Opel 38. Asplazu (Garage San Juan). 31210

### VENDO CASAS

Flamante chalet desocupado Miraflores, casa residencial de 3 departamentos. Avenida Quintanilla Zuazo y casa con terreno frente Estación Central. Precio de verdadera ocasión. Tratar: señor Peñaloza, Edificio Chain. Potosí 501. Oficina 10, primer piso. 31210

### VENDO MOTOR

Automóvil Studebaker. estándar. Referencias: señor Olmos. Colón 435. 41210

### OCASION

Vendo camioneta de 30 quintales, tipo estacas, llantas nuevas. Referencias: Calle Beni No. 122. Hernán Ruiz. 51210

### CATRES SIMONS

En venta flamante, dos plazas. Referencias: Sr. Mercado Sagrado Corazones, 2do. piso. Oficina 3. 31210

### MAQUINA

De escribir portátil sin uso se vende, motivo viaje. Potosí 61. 31210

### COMPRO URGENTE

Motor eléctrico 110 monofásico. Ofertas: Yanacocha 1033. 41210

### COMPRO

Máquinas para permanente. Teléfono 6236. 10128

### VENDO

Máquina de escribir flamante. Cisneros No. 4, esquina Díaz Romero, horas 9 a 16. 101210

### DE OCASION

Se vende comedor 9 piezas. Calle Constitución. Frente al No. 158 2do. piso. 31210

### SE VENDE

Refrigerador Philco nuevo, cable acero de una pulgada. Busch 419. 31210

### ORQUESTA

Se necesita. Referencias: Teléfono 6793. 31210

### NECESITO LOCAL

Para tienda, céntrica, pago alquiler adelantado y derecho de llave. Referencias: Este Diario bajo C. M. por carta. 31210

### SE VENDE

Muebles tallados coloniales, comedor, despacho, catres, colchones, cocina, arañas, reja hierro forjado y varios. Ver: Legación del Uruguay, Avenida Arce 1401, de 10 a 12 y de 15 a 17. 31210

### VENDO

Máquina de escribir portátil Olimpia, nueva, tocadiscos, tres velocidades automático y manual, radio General Electric portátil, tren eléctrico pequeño, cristales para tocadiscos tres velocidades dos agujas. Tumusla 556. 31210

### VENDO COMEDOR

Juego de 8 piezas a precio muy conveniente. Referencias: Rosendo Gutiérrez 250 esquina Capitán Ravelo. Teléfono 5247. 31210

### VENDO

Motor automóvil Studebaker estándar. Referencias: Sr. Olmos Colón 435. 41216

### VENDO URGENTE

Colectivo. Max Paredes No. 480 51210

### LIVING

Motivo viaje, vendo. Avenida Busch 625. 51210

### BICICLETA

Hércules, vendo Potosí 73. 51210

### LLANTA

6.50 x 16. vendo. Potosí 73. 31210

### ALQUILO

Pequeño departamento con o sin muebles. Avenida Arce 1437. 31210

### QUINUA

Vendo. 20 de Octubre 214. 218. 51210

### NECESITO

Sirvienta nifera para niño solo. Pasaje García 74, último piso, izquierda. 81210

### VENDO MOTOR

Chevrolet igualmente bañadas. Riobamba 91. 31210

### VENDO

Camión Chevrolet 52. Referencias: Tejerina 264. 31210

### EN VENTA CASA

Dos pisos, patio, a pocos pasos del Prado. Vería horas 9 a 11 y 14 a 15. Referencias: Reyes Ortiz 31, bajos. 41210

### SE VENDEN

Living y se reciben trabajos recomendados. Maestro Clavijo. Pichincha No. 571, 2do. patio. 31211

### SE VENDE

Terreno en calle Agustín Asplazu (media cuadra del colegio Mariscal Braun). Referencias: Sao Paulo. Tejerina 346. 31210

### POR VIAJE

Vendo catre y cula. Mayor López 539. 21211

### VENDO

Motivo viaje juego de baño, máquina Singer 6 gavetas, cocina 4 hornallas, máquinas de escribir, bicicleta Bianchi, radio, balanza y muchas cosas. Referencias: Portería Universidad. 21211

### PONTIAC

Automóvil 4 puertas modelo -- 1951, casi nuevo, se vende. Referencias: Confitería Clavel. Avenida 16 de Julio. Teléfono 3990. 31211

### MUNDOS GEMELOS



### CHEVROLET

Automóvil 41, perfecto estado. Precio ocasión. Garage Unión. Avenida Busch 245. 51210

### SE VENDEN

Urgente a precio de ocasión un ropero de tres cuerpos, dos sillones, ollas de presión, platos sueltos, hondos y platos, tazas y muchas cosas de cocina y casa. Ropa usada para niñas y señoras, un triciclo y frazadas. Fernando Guachalla 95, esquina 20 de Octubre. 21211

### BICICLETA

Inglesa sin uso vendo. Teléfono 5768, Sr. Silva. 21211

### SE VENDE

Cocina sueca, lavadora Easy, proyectora Paillard. Juego salón, escritorio, sala espera, ropa, pieles, catres. Potosí 261. 31211

### BUICK

Automóvil Super modelo 48, excelente estado, equipo de lujo completo, dos llantas de auxilio con aros, vendo urgente. Referencias: Confitería Clavel. Avenida 16 de Julio. Tel. 3990. 21211

### ESMERALDA

Con piedras preciosas. Joya fina vendo. Hermanos Ballivián 185 altos. San Pedro. 21211

### CHOCOLATE

Cajones 100 paquetes, vendo. Hermanos Ballivián 185, altos. 21211

### VENDO CAMION

Chevrolet motor 1950 standard, por motivo de viaje. Ref. Av. Ecuador 620, tercer piso. 41211

### CURSOS

Elementos de teosofía, el sábado 12 y a horas 18 y 30 en Ayacucho 257, Oficina 4, empiezan los cursos de estudios teosóficos. El ingreso es libre. 21211

### SE VENDE

Urgente, primera oferta, ropa, lanas de tejer, cula. 6 de Agosto 677 de 18 a 20 horas. 41211

### GRATIFICACION

Se dará a la persona que encontró una carpeta con documentos personales que interesan únicamente al propietario. Referencias: Teléfono 2292 o calle Víctor Eduardo 128. (Miraflores) 21211

### GRATIFICACION

Se dará a la persona que devuelva un perro "salchicha" extraviado el día 9 del presente en la Plaza España, Parque Infantil de Sopocachi. Dirigirse a Víctor Sanjinés 50. Teléfonos 5897 y 3209. 21211

### SE VENDE

Bar restaurant. Referencias: Calle Santiváñez. 21211

### ALQUILO

Departamento en Villa San Juan, calle Guatemala esquina camino Yungas, media cuadra hacia cerro No. 773. 21211

### NECESITO

Planchadora de camisas. Calle Illimani No. 425. 21211

### MAQUINA SINGER

Nueva, radio, radiola, vendo. Ingavi 620, bajos. 21211

### SE VENDE

Por motivo de viaje living, estuche de ocho cuerdos de plata y vajilla. Estados Unidos 336, bajos. 21211

### SE VENDE

60 tomos de Diccionario Espasa. Avenida Arce 519, altos. 41211

### POR VIAJE VENDO

Taller completo de electricidad de automóviles. Referencias: Zolito Flores 111 antes Amazonas. (Garage Meleán). 31211

### PROFESOR

Primaria, secundaria, clases a domicilio. Razón: Tel. 2687. 31211

### MOTIVO VIAJE

Vendo dos dormitorios, un comedor, baño, cortinas, lámparas y varios. Reyes Ortiz No. 41, sexto piso. 31211

### REO F-22

Nuevo, urgente vendo. Ver y tratar: Hotel San Martín. 21211

### BICICLETA

Raleigh vendo. Humahuaca 92, pocos pasos Papaya Salvetti. 21211

### BALANZA

Para mostrador, nueva vendo. Yanacocha 774. 21211

### ALQUILASE

Pieza amueblada. Avenida 20 de Octubre 751. 41211

### VENDO

Bicicleta nueva, Yanacocha Nº 896, bajos. 31211

### BICICLETA

Compro, para varón 7 años. Referencias: Teléfono No. 6794. 21211

### VENDO LLANTAS

700 x 16 usadas. Garage Universal. Avenida Frías. 21211

### REGISTRADORA

National eléctrica, precio ocasión. Ballivián 187. 21211

### VENDO

Tina para baño, medio uso, urinario nuevo: Nicolás Acosta 696. Teléfono 6691. 51211

### VENDO CASA

Antigua, regia como sitio, esquina Ballivián -- Loayza. Notaría Pacheco. San Francisco. Teléfono 6105. 31211

### ESCRITORIOS

Vendo. Graneros 374. 31211

### LOTE

Excelente situación en Sopocachi 282 m2. se vende o cambia por automóvil o colectivo. Teléfono 4402. 21211

### VENDO TERRENO

250 metros. Avenida Buenos Aires. Datos: Plaza Mariscal Sucre 220. 21211

### EN VENTA

Casa, motivo viaje. Prolongación Sucre. Referencias: Yanacocha 463, Sr. Rodríguez "Eximio". 51211

### TEJAS

De cemento. Las mejores a precios más bajos de plaza, transporte gratis a pedidos mayores de veinte metros. Fábrica y ventas. Avenida Illimani No. 335 (Antes Frías) Miraflores. 21211

### URGENTE

Se vende por motivo viaje, máquinas de escribir y balanza, nuevos. Buscar Sr. Palacios. Hermanos Ballivián 149. 31211

### VENDO CASA

nueva. Prolongación Sucre. -- Dirigirse Ernesto Carvajal Vera. -- Potosí -- 463. -- Oficina 3. 21211

### VENDO DOS CASAS

cómodas, calle Chacaltaya. -- Referencias Ernesto Carvajal Vera. -- Potosí 463. -- Oficina Nº 3. -- 21211

### VENDO

hermoso lote en Cochabamba, sobre avenida Villarroel. -- Dirigirse Ernesto Carvajal Vera. -- Potosí. 463. -- Oficina 3. 21211

### VENDO LOTES

en Sopocachi, buen lugar. Dirigirse Ernesto Carvajal Vera. -- Potosí, 463. -- Oficina Nº 3. 21211

### DINERO - DINERO

Urgente necesito, para dar en hipotecas, cualquier cantidad, pago buen interés adelantado. Comercial Machicao. -- Yanacocha 368. -- Teléfono 3243. 21211

### AUTOMOVIL

Compro al contado marcas, De Soto, Studebaker, Chevrolet, Dodge, o Camioneta Chevrolet, modelos 1951, 1952. Comercial Machicao. -- Yanacocha 368. -- Teléfono 3243. 21211

### VENDO

Chancaca y alj colorado, en cantidad. Camacho 45 -- 1er. piso -- Of. 3. 11211

### COMPRAMOS

Boldo hojas, cáscara naranja amarga, raíz de mutú (Hidrostes) raíz Ipecacuana, cualquier hierba medicinal de la flora boliviana. Instituto Bioquímico Boliviano. Tiahuanacu No. 7. La Paz. 61211

### SE PRECISA

Con urgencia al señor Agapito Salinas Rosales en la Avenida Saavedra No. 427. Buscar al señor Germán Salinas A. 31211

### COCINERA

Necesito competente con certificados. Avenida Busch 72. 31211

### ALQUILO

Casa residencial con teléfono, garage. Referencias: Plaza Abasco 927. Teléfono 2386. 41211

### VENDO TERRENO

2.000, mts. calle Chacaltaya, apropiado para industria. -- Referencias: Ernesto Carvajal Vera. -- Potosí 463. -- Oficina 3. 21211

### A POCOS DIAS

De Navidad, elija su regalo: Licuadora (110 y 220 V) -- picks-ups Webster tres velocidades, Radiola norteamericana, cocina Westinghouse, Motor para máquina de coser; Máquinas de escribir Remington, Bicicleta para niño, máquinas coser Singer (pedal) y New Home eléctrica, wingcharger completo y otros. Camacho, 18, 1er piso. 11212

### DE INGENIERIA

Por viaje, vendo urgente artículos e instrumentos de una oficina técnica: taquímetro máquina calculadora, eclímetro, mesa dibujo, escuadras, etc. Tratar: Camacho, 18, primer piso. Teléfono 3027. 11212

### VEHICULOS

Vendo con suma urgencia: VAGONETA Renault 1952; Studebaker 1952. Camacho, 18, primer piso. Teléfono 3027. 11212

### SU SALUD

Cuidela: electrifique su máquina de coser mediante motor adaptable a cualquier máquina. Camacho, 18, primer piso. 11212

### JABON

Por mayor, vendo. Camacho, 18, primer piso. 11212

### LLANTAS

Compro con suma urg



# Un Soldado Ingles que Estuvo Ocho Años en Cautiverio Narra Atrocidades Comunistas

Por Peter WEBB

Hannover, 11 (U.P.).— Enfermo y enflaquecido, después de 8 años en las oscuras cárceles de la Unión Soviética, el soldado británico Frank James William Kelly, calificado a sus ex-carceleros de "bestias, bárbaros, canibales". Kelly, que varias veces pareció estar a punto de desmayarse en su silla de ruedas, hizo la más enconada denuncia del trato dado por los rusos a los prisioneros, que se narra oído de un ex-cautivo occidental de los soviéticos. Kelly regresó hace varias semanas después de estar orco en la Unión Soviética 8 años, pero por su delicado estado de salud sólo hoy pudo conversar con los periodistas.

## GRAVES ACUSACIONES

"No pueden ustedes imaginarse —dijo— lo que es ser interrogado 16 horas por día, golpeado a puntapiés y puntazos, azotado y alanceado mediante un tubo por la boca abierta a la fuerza con una tenaza. Son bestias, bárbaros canibales!" Junto al infortunado soldado se hallaban varios médicos militares británicos, prontos a prestar auxilio. "Que se enteren —prosiguió Kelly. Déjenme hablarles de esas bestias. Era el infierno. Era una vida sin esperanza.

## INTENTO SUICIDARSE

"Hasta me hice un tajo en el brazo... Aquí, miren" y Kelly se recogió la manga de la chaqueta militar nueva para mostrar una horrible cicatriz, que probaba su tentativa de escapar de su cautiverio con el suicidio. "Fui condenado sin tribunal —siguió diciendo con voz entrecortada. Era inocente. Fué una acusación fraguada. Me interrogaron sin interrupción durante 17 meses. ¿Pueden ustedes imaginarse lo que es estar 17 meses sin oír la lengua de uno, son bestias!"

## ESTADO DE DEBILIDAD

Kelly casi perdió el conocimiento. Un joven médico militar acudió a su lado y le dió un poco de café para reanimarlo. A pesar de su estado Kelly se negó a retirarse.

## SE VENDE

Living, Dormitorio, Cama Turca, Alfombras, muebles sencillos y bicicleta para niño.

Domingo 13 diciembre.

Av. 20 de Octubre 447.

C11212

## Impuestos Directos e Indirectos, Tasa y su Aplicación Práctica

Por Hugo Moreno Córdova  
Waldo Francisco Medi-nacell  
Juan Hurtado Cuéllar

Guía práctica para liquidadores, contadores y abogados, con todas las disposiciones en materia de impuestos. Adquiera su ejemplar del distribuidor: **ANDRÉS SANCHEZ M.** en la Administración de la Renta.

## AL PUBLICO

Por motivo de viaje se pone en conocimiento de todas aquellas personas que tengan cuentas pendientes con la "ZAPATERIA GLO-RIA" (Calle Bueno N° 233) se sirvan pasar por el establecimiento a partir de la fecha, hasta el día 15 del presente mes, pasado dicho término la casa no tendrá ninguna responsabilidad.

## JACOB KERNER.

La Paz, 10 de diciembre de 1953.

## AVISO DE REMATE

El día 16 de diciembre a horas 14.30 se procederá, al remate de los siguientes vehículos:

Un automóvil "Chevrolet" de cuatro puertas, modelo 1969 - 1949, sobre la base de Bs. 650.000.—

Un automóvil "Chevrolet" de cuatro puertas, modelo 1969 - 1950, sobre la base de Bs. 650.000.—

Una camioneta Carryall Suburban "Chevrolet", modelo 3118 - 1949, sobre la base de Bs. 500.000.—

Los interesados deberán presentarse en la fecha y hora indicadas, previo depósito del 5 por ciento de garantía conforme a ley.

Mayores detalles se proporcionarán en las oficinas del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, Sección Bienes y Abastecimiento (Plaza Franz Tamayo). La Paz, diciembre 10, 1953.

# El Papa Pio XII Habló Sobre el Problema Alimenticio que Afronta Actualmente el Mundo

Ciudad del Vaticano, 11 (U.P.).— El Papa Pio XII en una alocución pronunciada ante la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas, exhortó a que se realizaran sacrificios para vencer el "problema crucial" de los alimentos en el mundo, que según afirmó, es tan grave que siete de cada diez personas de la población mundial padecen hambre.

## POBLACION MAL NUTRIDA

Declaró el Padre Santo que el 70 por ciento de la población mundial está desnutrida, aunque "el mundo es capaz de alimentar a todos los hombres". La alocución del Sumo Pontífice fue pronunciada ante los delegados de la Organización Internacional de las Naciones Unidas el lunes y su texto se dió a conocer hoy.

A pesar de los progresos realizados recientemente, dijo el Papa que el problema de la nutrición "sigue siendo crucial para una gran porción de la humanidad". Afirmó que la obra de los papas en alimentación puede considerarse "gigantesca" y agregó: "El mundo civilizado contempla siempre con profunda tristeza la situación que presentan las víctimas del hambre, especialmente porque el mundo es capaz de alimentar a todos los hombres. Vencer tal deficiencia —en la distribución de los alimentos— es en verdad tarea digna de algunos sacrificios".

## DESEQUILIBRIO ENTRE LOS PAISES DEL MUNDO

Desde el punto de vista agrícola, expresó el Papa, la situación actual se caracteriza por una falta de equilibrio entre los países desarrollados y los de escaso desarrollo. "Por una parte la producción aumenta rápidamente y se intensifican las exportaciones, mientras que por la otra —y en especial en el Extremo Oriente— la nutrición es deficiente y las importaciones son limitadas".

## LA POBLACION SUBE Y LA PRODUCCION BAJA

Dijo Pio XII que había que recordar siempre "que el aumento regular de la población no está compensado por el aumento paralelo de la producción de alimentos. Sería necesario aumentar urgentemente la producción, en las regiones donde se siente necesidad. Es necesario estudiar la frecuente falta de experiencia del agricultor y las epidemias que asolan esas regiones. Sería inútil enviar peritos al terreno para estudiar nuevos métodos técnicos".

cos y suministrar equipo mecánico, a menos que las condiciones humanas del agricultor lo capaciten para obtener de sus esfuerzos los frutos que tiene derecho a esperar".

"Asimismo —agregó— debe tenerse presente que el crecimiento demográfico regular no es seguido por el aumento de la producción de alimentos".

Al hacer hincapié en esa difícil situación que confronta el mundo, el Papa afirmó: "Vuestra tarea puede ser calificada, sin exageración alguna, de gigantesca".

## LA TAREA DE LA O.A.A.

Luego de esbozar la labor que debe desarrollar la Organización Internacional, el Sumo Pontífice declaró: "Tan diversos y amplios plan tiene dificultades que no son comunes. El más delicado de esos problemas es, quizá, el de crear condiciones sociales gracias a las cuales los trabajadores puedan explotar hasta el máximo los recursos de que disponen. Sería inútil enviar peritos al mismo terreno a estudiar nuevos métodos y suministrar implementos mecánicos, a menos que las condiciones humanas del campesino le permitan obtener con sus esfuerzos los frutos que tiene derecho a esperar".

## EXHORTACION DEL PAPA

El Padre Santo exhortó a los delegados a no cejar en sus esfuerzos y añadió: "...Vuestra experiencia os ha enseñado ya mucho. Vuestror instrumentos de trabajo se perfeccionan y vuestro prestigio se ve fortalecido ante los gobiernos que aprecian más y más la utilidad y los resultados de vuestra acción".

Pio XII terminó su discurso impartiendo la bendición a los delegados y sus familias.

# El Canciller de la Argentina Recibió la Gran Cruz de la Orden al Mérito del Ecuador

Buenos Aires, dic., 8. (U.P.).— Declaración de Buenos Aires, suscrita en oportunidad de la visita del señor presidente de esa República. Ahora, me colma de satisfacción el pensar que se halla próximo el momento feliz de realizarla con el pueblo de Ecuador, tan fraterno con el argentino por toda una tradición de comprensión y amistad".

"Es tiempo —agregó— de que superemos el lenguaje de las rivalidades históricas, que pongen sombras sobre las memorias de los próceres que no pensaron en patrias pequeñas, sino en la gran patria americana". "Llamaria a esta época nuestra la época de la reconquista, que es tomar posesión de nosotros mismos, que es tomar posesión del destino de nuestra América en el concierto de la civilización occidental con la expresión de un renacimiento".

Dirigiéndose al doctor Remorino puntualizó: "Como canciller argentino, habéis conducido la política exterior de vuestra patria dentro de esta coincidencia de aspiraciones y principios y en justo y público agradecimiento de vuestras altas dotes de estadista, del sentido americanista de vuestra acción, de las muestras de sentimientos fraternos que, en nombre de vuestro Gobierno habéis tenido para con mi patria, que el Gobierno del Ecuador ha querido dar esta muestra de aprecio hacia vos, ordenándose haceros la entrega de esta alta condecoración".

## RESPUESTA DE REMORINO

El doctor Remorino, al responder, indicó como factor vital en el progreso la independencia económica argentina, agregando que "la trayectoria internacional de esta independencia económica que no sólo proclamamos para nuestro pueblo, sino que hemos puesto como contribución efectiva a nuestros desiguales hermanos, tuvo promisoría expresión en los convenios de unión económica con Chile y Paraguay, y con Nicaragua en la

## EL DPTO. DE ESTADO SUSPENDIO A UN JUEZ EN ALEMANIA

Frankfort, Alemania, diciembre 10. El juez norteamericano, William Clark fué suspendido hoy por el Departamento de Estado y reemplazado por un magistrado supremo interino para Alemania occidental.

A pesar de esto Clark contestó al Departamento de Estado que "ignora la orden, porque la considero completamente arbitraria e ilegal. Por lo tanto, continué desempeñando mis funciones judiciales".

Clark fué suspendido por las autoridades de Washington por "insubordinación", puesto que se negó a acatar la orden del Departamento de Estado de volver a los Estados Unidos. Al saber que el alto comisionado James Bymnkonant había designado para reemplazarlo en su cargo al juez Carl W. Fulghum, Clark declaró: "Cualquier designación para sucederme en el cargo es completamente ilegal".



MOSE SHARETT, MINISTRO DE Relaciones Exteriores de Israel, de quien se dice que será nombrado primer ministro en sustitución de David Ben Gurion, quien renunció por razones de salud.

## NUOVA EXPURGACION DE COMUNISTAS EN ALEMANIA ORIENTAL

Berlin, diciembre 11. (U.P.).— Los comunistas de Alemania oriental expurgaron a casi 100.000 funcionarios de la organización juvenil comunista, como consecuencia de la rebelión anticomunista del 17 de junio. La versión fué divulgada por la oficina de informaciones de Berlín occidental.

Dice la oficina de referencia, que los dirigentes de la organización, después de una investigación, expulsaron de sus cargos a 16.400 funcionarios a sueldo, y a 80.000 honorarios. No se explicaron las razones de semejante medida, pero se cree que los expulsados participaron de la rebelión o incurrieron en "desviación" de la línea comunista.

# El Canciller de la Argentina Recibió la Gran Cruz de la Orden al Mérito del Ecuador

Buenos Aires, dic., 8. (U.P.).— Declaración de Buenos Aires, suscrita en oportunidad de la visita del señor presidente de esa República. Ahora, me colma de satisfacción el pensar que se halla próximo el momento feliz de realizarla con el pueblo de Ecuador, tan fraterno con el argentino por toda una tradición de comprensión y amistad".

"Es tiempo —agregó— de que superemos el lenguaje de las rivalidades históricas, que ponen sombras sobre las memorias de los próceres que no pensaron en patrias pequeñas, sino en la gran patria americana". "Llamaria a esta época nuestra la época de la reconquista, que es tomar posesión de nosotros mismos, que es tomar posesión del destino de nuestra América en el concierto de la civilización occidental con la expresión de un renacimiento".

Dirigiéndose al doctor Remorino puntualizó: "Como canciller argentino, habéis conducido la política exterior de vuestra patria dentro de esta coincidencia de aspiraciones y principios y en justo y público agradecimiento de vuestras altas dotes de estadista, del sentido americanista de vuestra acción, de las muestras de sentimientos fraternos que, en nombre de vuestro Gobierno habéis tenido para con mi patria, que el Gobierno del Ecuador ha querido dar esta muestra de aprecio hacia vos, ordenándose haceros la entrega de esta alta condecoración".

## RESPUESTA DE REMORINO

El doctor Remorino, al responder, indicó como factor vital en el progreso la independencia económica argentina, agregando que "la trayectoria internacional de esta independencia económica que no sólo proclamamos para nuestro pueblo, sino que hemos puesto como contribución efectiva a nuestros desiguales hermanos, tuvo promisoría expresión en los convenios de unión económica con Chile y Paraguay, y con Nicaragua en la

## EL DPTO. DE ESTADO SUSPENDIO A UN JUEZ EN ALEMANIA

Frankfort, Alemania, diciembre 10. El juez norteamericano, William Clark fué suspendido hoy por el Departamento de Estado y reemplazado por un magistrado supremo interino para Alemania occidental.

A pesar de esto Clark contestó al Departamento de Estado que "ignora la orden, porque la considero completamente arbitraria e ilegal. Por lo tanto, continué desempeñando mis funciones judiciales".

Clark fué suspendido por las autoridades de Washington por "insubordinación", puesto que se negó a acatar la orden del Departamento de Estado de volver a los Estados Unidos. Al saber que el alto comisionado James Bymnkonant había designado para reemplazarlo en su cargo al juez Carl W. Fulghum, Clark declaró: "Cualquier designación para sucederme en el cargo es completamente ilegal".

# Marcos Pérez Jiménez Declara que su País no Desea Acordar Pactos Regionales en América

Nueva York, 11 (U.P.).— La revista "Visión" publica hoy una entrevista especial con el Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, en la que éste afirma que el interés de su país es "el robustecimiento de la unidad continental" y, por lo tanto, "no ha tomado ninguna iniciativa para el establecimiento de pactos regionales de la naturaleza de los iniciados por el Presidente Perón, de Argentina".

La entrevista se publica en forma de una serie de preguntas y respuestas. En ella afirma el Presidente venezolano que su país no tiene diferencias de carácter internacional con las naciones vecinas y dice que, por el momento, no ha considerado la posibilidad de visitar ningún otro país del continente.

## LA POLITICA ECONOMICA DE ESTADOS UNIDOS

Al preguntarle los periodistas qué efectos tendría en la economía venezolana la promulgación por Estados Unidos de la Ley Simpson, declaró Pérez Jiménez: "Es evidente que la restricción de las importaciones de hidrocarburos por parte de Estados Unidos

# Notas Breves de España

Madrid, 10 (I.E.).— La revista "Ceres" tiene por costumbre adelantarse a las cifras oficiales sobre la cosecha cerealista y de legumbres, ofreciendo una valoración particular de la misma, después de una consulta muy completa con las zonas productoras. Según su apreciación de este año, la cosecha de trigo se eleva a 30,79 millones de quintales métricos. Según su opinión, la buena granazón y el alto peso específico de los trigos mejoró en 5 a 6 millones de quintales métricos el peso de la cosecha, eliminando la impresión de cosecha desastrosa. Este tonelaje se compara con los 40,84 millones de quintales métricos de 1952 (datos oficiales) y los 42,66 de 1951 (también cifras oficiales).

## APROVECHAMIENTO DE MEDIOS NATURALES

"¿Tiene el gobierno algún plan para el desarrollo de una política de subsistencia propia?", preguntaron los periodistas. "Con la transformación de medio físico, el aprovechamiento de las riquezas, Venezuela "estará en condiciones de subsistir por sus propios medios sin que ello signifique que pretenda desconocer la necesidad de la interdependencia económica entre los pueblos".

## LA AMNISTIA POLITICA

Trataron luego los periodistas dos puntos sensibles para la opinión extranjera. El primero de ellos fué la cuestión de la amnistía política. Al preguntarle al Presidente si en el caso de una amnistía permitiría la formación o reorganización de partidos políticos, el Presidente respondió: "El único que el gobierno no tolera son las organizaciones que, en cualquier forma, traten de impedir que Venezuela sea una nación digna, próspera y fuerte".

## LA CENSURA DE PRENSA

El segundo punto fué el del levantamiento de la censura de prensa que existe en el país. El Presidente declaró que existe en su país una comisión de examen de prensa, "que no actúa como organismo de defensa política, sino como entidad de carácter nacional, encargada de prevenir todo abuso de la libertad de prensa que incita contra los intereses de la nación o los ciudadanos". Afirmó que "aparte de que no se ha clausurado ningún periódico una prueba categórica de que existe el concepto cabal de la libertad de prensa la constituye e hecho de que cada día se abre nuevos periódicos, mientras que el tiraje de los existentes va en constante aumento".

"Por último —dijo— sin restarle importancia a "la sensibilidad de la opinión extranjera", el gobierno prefiere el satisfactorio concepto que por su actuación en pro de los intereses nacionales ha logrado en la conciencia del pueblo venezolano".

# UN NOBLE INGLÉS TOCARA LA GAITA EN UN CABARET

Brighton, diciembre 9. (U.P.). Lord Glenorchy, noble pero sin un centavo, recibió una propuesta para tocar la gaita en un cabaret subterráneo.

El heredero del Earl de Breadalbane comentó que la propuesta le "parecía buena". Pero para que pueda aceptarla, el dueño del club tendrá que sacar la gaita de Lord Glenorchy del Montepío.

Sin embargo, aún así, es posible que no pueda tocarla inmediatamente. Pues si no paga pronto a su esposa la suma de 80 libras esterlinas por concepto de alimentos, tendrá que pasar un mes en la cárcel.

# Bajo pena de cárcel se prohíbe "galantear" en las calles de El Cairo

El Cairo, 11 (U.P.).— El Presidente Mohammed Naguib decretó hoy que el hombre que galantea a una mujer en las calles de El Cairo, será encarcelado, aunque la mujer no se queje de su proceder.

"Algunos hombres mal educados han contraído el costumbre de divertirse tratando de galantear y conquistar a las mujeres en público —dice Naguib— esto es un síntoma de desintegración moral". El decreto establece que el hombre que dé muestras de esa desintegración moral será encarcelado en la cárcel durante siete días.

Termina con la estipulación de que el hombre será castigado de tal manera, aunque la mujer no se queje de su comportamiento.

*Durante su estancia en París dos direcciones a retener:*

En el centro de la vida parisienne  
PLACE THEATRE FRANCAIS  
Y PLACE DU PALAIS ROYAL  
frente a la Opera, al teatro de la Comédie Française, y al Museo del Louvre

**HOTEL DU LOUVRE**  
Bar-Grill-Room, incomparable bodega y cocina renombrada. Su Snack-Bar, café con hermosa terraza.  
Teléfono: LOUVRE 63-00  
Telegramas: LOUVROTEL-PARIS

A proximidad de la Estación aérea "Invalides", de los Ministerios y de las Embajadas, a la orilla del Sena el  
**HOTEL PALAIS-ORSAY**  
Brasserie-Restaurant-Salones  
Teléfono: ULTRÉ 59-04  
Telegramas: PALAISORSAY-PARIS

**JOVEN**  
De 25 años con estudios y certificados de trabajo en el exterior.  
Experiencia e iniciativa comercial. Ofrece sus servicios en cargo de responsabilidad. En La Paz u Oriente de Bolivia.  
Dirigirse a casilla 1148 La Paz.

C11212



# PRISIONEROS EN COREA HICIERON UNA "HUELGA SENTADA"

Panmunjom, jueves, diciembre 10.—(UP). Los prisioneros de guerra procomunistas de Corea del Sur hicieron hoy una "huelga sentada" y trataron de golpear a los "explicadores" aliados. Fue un cambio de táctica, aparentemente destinado a hacer más lento el proceso de las entrevistas destinadas a convencer a prisioneros de uno y otro bando que regresen a sus países.

Un prisionero quiso golpear a un oficial sudcoreano con la silla. Otro se negó a abandonar la tienda de campaña en la que se le entrevistó. Un tercer prisionero se sentó fuera de su tienda después de la entrevista y se negó a salir de allí.

Después de la primera hora los dos de los 30 prisioneros que iban a ser entrevistados se habían presentado ante los oficiales sudcoreanos. Ambos rechazaron la repatriación al igual que todos los 220 entrevistados en los siete días anteriores del proceso.

Antes del 23 de diciembre debían ser interrogados todavía 78 sudcoreanos, 22 norteamericanos y un británico. En ese día se vence el plazo fijado para dicho procedimiento.

# CONJETURAS SOBRE LA SALUD DEL PDTE. DE CECOSLOVAQUIA

Viena, dic., 10. (U.P.).— El presidente comunista de Checoslovaquia, Antonín Zapotocky, a quien no se ha visto en público desde hace más de un mes, padece de una rara enfermedad de la sangre.

Da esta noticia el periódico "Svobodne Listy", publicado en esta capital por los refugiados checos, a pesar de que Radio Praga, portavoz de los comunistas de aquel país, decía anoche que Zapotocky "viene padeciendo un resfriado desde hace algunas semanas".

La radio agrega que el presidente checo, que cuenta sesenta y nueve años de edad, "aparecerá en breve públicamente", pero no explica las razones de que un simple resfriado provoque una reclusión tan prolongada. Tampoco explica cómo es que no se anunció antes la indisposición del presidente. Se cree que la última vez que el presidente fue visto en público fue el 6 de noviembre, día en que habló por radio desde Pilsen.

El periódico de los refugiados en Viena hizo observar por primera vez la ausencia de Zapotocky el primero del corriente mes, y en aquella ocasión insinuó que ello pudiera deberse a una enfermedad del presidente.

Anoche "Svobodne Listy", informó que fuentes fidedignas que mantienen contacto con Praga dijeron que la ausencia del presidente es una extraña enfermedad de la sangre.

Los especialistas médicos de Viena dicen que la enfermedad del presidente es parecida a la Policitemia "enfermedad crónica de lento progreso, caracterizada por un aumento de los glóbulos rojos y de la viscosidad sanguínea, así como del volumen de la circulación de la sangre, con tendencia a la trombosis y la hemorragia".

# El Problema de Puerto Rico no es un Asunto Partidista en el Congreso de Estados Unidos

Por Henry RAYMONT

Washington, 10 (U.P.).— El problema del futuro político de Puerto Rico, que volvió al tapete con la promesa de Eisenhower de dar a la isla su independencia si su pueblo lo desea, no es asunto estrictamente partidista en el Congreso norteamericano. Toda decisión final respecto de lo que desee el pueblo puertorriqueño — su incorporación como Estado de la Unión o su independencia — deberá ser ratificado posteriormente por el Congreso de este país.

No hay división partidista sobre el problema desde hace tiempo, así quedó demostrado el año pasado cuando el Pde. Truman pidió al Congreso la aprobación de la constitución que dio a la isla la calidad de Estado asociado. Republicanos y demócratas dieron su aprobación por mayoría abrumadora.

Legisladores muy ligados a los asuntos de Puerto Rico creen firmemente que todavía no ha llegado el momento de entrar en cavilaciones sobre el futuro de la isla. Estiman que Puerto Rico puede progresar considerablemente más en lo económico y social en su calidad de Estado asociado.

## MENSAJE A LA ONU

El Presidente expresó su opinión sobre la independencia en un mensaje dado a la Asamblea de las Naciones Unidas hace dos semanas por intermedio del embajador Henry Cabot Lodge, antes que dicho órgano aprobara reconocer la calidad de Estado asociado con plena autonomía local que tiene ahora Puerto Rico. Eisenhower dijo por boca del embajador que si en cualquier momento la Asamblea Legislativa de la isla aprueba una resolución "en favor de más completa o aún ab-

# HUELGA MINERA POR NEGARSE UN MINERO A TOMAR VACACIONES

Mauchline, 11 (U.P.).— Ochocientos mineros amenazaron con declararse en huelga en esta región de Escocia si los patronos de la mina no obligan a uno de sus colegas a que tome las vacaciones que le corresponden.

Willie Farrell, de 40 años y padre de 11 hijos ha estado trabajando siete días a la semana, sin descanso, en los últimos 12 años.

El Sindicato Nacional de Mineros notificó a Farrell y a los patronos que los mineros se declararán en huelga si Farrell no toma sus vacaciones de dos semanas antes de Navidad.

Farrell insiste en que no necesita descansar o divertirse, pero uno de los dirigentes del sindicato respondió: "Luchamos años para conseguir dos semanas de vacaciones pagadas para todos los mineros en general y el que no se aprovecha es un inconsciente".

nea, así como del volumen de la circulación de la sangre, con tendencia a la trombosis y la hemorragia".

soluta independencia", Eisenhower recomendará inmediatamente al Congreso que se conceda esa independencia.

Varios senadores y representantes lamentaron en privado la redacción del mensaje. Dijeron que puso demasiado énfasis en el problema de la independencia en lugar de la intención de respetar la voluntad del pueblo puertorriqueño respecto de su posición.

Algunos parlamentarios llegaron a decir que la declaración del Presidente se prestó para ser interpretada como en desacuerdo con el programa del Partido Republicano, que pide una asociación más estrecha con la isla de manera que pueda ser incorporada a la Unión en pie de igualdad con los demás Estados.

# Amplíense Cada vez más los Usos de la Energía Atómica en la Ciencia y la Industria

Washington, 10 (USIS).— El mundo se halla en los umbrales de muchos usos importantes de la energía atómica en tiempo de paz, declaró el señor H. A. Winn, científico investigador de la General Electric Company.

Su opinión está respaldada por otros investigadores, hombres de ciencia e industriales de muchas naciones. En los Estados Unidos y varias otras naciones están siguiendo adelante la investigación para el desarrollo de la energía atómica para fines pacíficos. Existen importantes programas de energía atómica en el Reino Unido, Canadá y Francia, y en un grado menor, en Suecia, Dinamarca y Bélgica.

La primera demostración feliz de que puede obtenerse energía eléctrica de la energía atómica fue realizada en diciembre de 1951 en una estación experimental de la Comisión de Energía de los Estados Unidos, en Idaho. Otra demostración, en marzo de 1953, en Oak Ridge, Tennessee, produjo 150 kilovatios de electricidad, suficiente para alumbrar 50 hogares comunes.

## CALOR ATOMICO

Tales demostraciones han probado el principio de que el calor generado por una reacción nuclear puede ser utilizado para producir electricidad. Los hombres de ciencia afirman que es ahora sólo cuestión de desarrollo el hacer bajar los costos de la electricidad atómica a un nivel en que puedan competir con los de la electricidad obtenida de fuentes convencionales.

"La energía potencial que puede ser extraída del átomo para fines pacíficos de la humanidad, deja azorada la imaginación, dice Gordon Dean, ex-presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos. "Hay la misma cantidad de energía en una libra (menos de medio kilogramo) de material fisionable que la que hay en 2,600.000 libras — (1.170.000 kilogramos — litros) de gasolina".

## MATERIALES FISIONABLES

Demostraciones airoas del principio "Breeder", en relación con materiales fisionables, han probado que el material fisionable puede ser producido de uranio no fisionable tan rápidamente como este último es consumido en un reactor nuclear. Esta conquista acrecienta grandemente la cantidad de material fisionable para uso del hombre de que puede disponerse.

Los radio-isótopos, hasta ahora el producto atómico más útil, han sido llamados el más grande descubrimiento de la investigación científica desde que se descubrió el microscopio.

Estos radio-isótopos son elementos químicos ordinarios, tales como sodio, hierro o carbón, los cuales han sido hechos radioactivos en un reactor atómico. Expiden radiaciones que no pueden verse o sentirse, pero las cuales penetran la materia sólida y pueden localizarse, donde quiera que estén, por medio de instrumentos especiales.

## RADIO-ISOTOPOS

Treinta mil envíos de radio-isótopos, han sido distribuidos a más de 1,000 instituciones médicas, industriales, agrícolas y científicas de los Estados Unidos y otras 35 naciones.

Ni la Unión Soviética ni ninguno de sus satélites han recibido radio-isótopos de los Estados Unidos. Para obtener estos, las naciones deben convenir en informar sobre el progreso de los experimentos y permitir un intercambio de información y visitas entre calificados hombres de ciencia, abstracción hecha de la nacionalidad.

## Javier Torres Goitia

MEDICO DE NIROS Especialización en Santiago de Chile, prácticas en Buenos Aires y Montevideo Consultorio: Yanacocho Llamadas telefónicas cha 235. — Edificio Asbún, 3er. piso de 14 a 16. Domicilio Avenida Busch 276. al N° 2795.

# J. LANIEL VOLVERA EL JUEVES A PARIS

Paris, diciembre 8. (UP).— El Presidente del Consejo, Joseph Laniel, partirá el jueves de las Bermudas, en vuelo de regreso a esta capital, según anunció un vocero del gobierno esta noche.

Laniel se puso en comunicación telefónica con su oficina y anunció que llegará el viernes. Dijo que se sentía ahora completamente bien, pero que tomaba precauciones contra una recaída.

El Gobernante francés estuvo enfermo y, a causa de ello, no pudo participar en varias de las conversaciones con el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Churchill. En ellas participó, en representación del Presidente del Consejo, su Ministro de Relaciones Exteriores, Georges Bidault.

# BASES ARGENTINAS EN LA ANTARTICA

Buenos Aires, 11 (U.P.).— El Ministerio de Aeronáutica informó que la fuerza aérea argentina tiene el propósito de establecer una nueva base en la isla de Dundee, frente a la costa septentrional de la Tierra de Graham, en la Antártica.

Un grupo de cinco aviones — dos bombarderos Aerolíneas, dos Douglas del tipo DC-3 y un Becherstaff — partirá a la Antártica, el martes, desde Río Gallegos, en la Patagonia.

El Ministerio dijo que la nueva base permitirá a la fuerza aérea realizar vuelos de reconocimiento sobre las islas del Melchior y la Decepción, con más frecuencia, durante los meses de verano.

El grupo estará al mando del comodoro César Padilla.

# Tratados comerciales entre Colombia y tres países sudamericanos

Bogotá, diciembre 11. (UP). La cancillería está adelantando negociaciones para firmar nuevos tratados comerciales con tres países sudamericanos: Venezuela, Ecuador y el Uruguay.

El nuevo convenio con el Uruguay y fué remitido a la cancillería ya fué aprobado en principio de Montevideo. En la embajada uruguaya dijeron que es posible que sea firmada la semana próxima. Fuentes de la cancillería dijeron que a principios de enero se reunirá la comisión mixta colombiano-ecuatoriana, designada para revisar el convenio de 1942. Los gobiernos ya decidieron modificar dicho convenio y dejaron el estudio de los detalles en manos de esa comisión, que debe rendir luego un informe general.

# La Energía Atómica al Servicio del Hombre

El reciente discurso pronunciado por el presidente Dwight D. Eisenhower en el seno de las Naciones Unidas, ha venido a despertar nuevas esperanzas en todos los pueblos del mundo, para alcanzar un efectivo control internacional de la energía atómica y lograr que ella se emplee con fines exclusivamente pacíficos. La propuesta del primer mandatario de la Unión constituye, en el fondo, un sincero esfuerzo para hacer que la poderosa fuerza destructiva que posee el hombre, se convierta en una fuerza constructiva al servicio de la humanidad. Sembrando la esperanza, no ha podido menos que despertar un eco de renovada esperanza en el corazón de los pueblos amantes de la paz.

El discurso de Eisenhower es un enfoque nuevo, una oferta concreta, una declaración tranquilizadora. Propone específicamente el control de la energía atómica, la prohibición de armas atómicas y el uso de aquella energía con propósitos únicamente pacíficos, mediante la creación de un organismo internacional, bajo la égida de las Naciones Unidas, donde los países interesados aporten conjuntos de sus reservas de uranio y otros materiales desintegrables, para ejecutar planes dedicados a emplear la energía atómica al servicio de las necesidades agrícolas del mundo, la medicina, la electrificación, etc. En otras palabras, que las potencias participantes polaricen sus esfuerzos "al servicio de las necesidades más bien que de los temores de la humanidad".

Naturalmente, la proposición no constituye un plan definitivo y no debe alentarse un exagerado optimismo sobre su pronta ejecución. Pero es, desde luego, un planteamiento noble y constructivo que abre un nuevo camino a la posibilidad de despejar el oscuro panorama internacional, aliviar las tensiones y detener la carrera armamentista. Los Estados Unidos, al planificar el servicio del hombre, al planificar el servicio del mundo, al planificar el servicio de la humanidad, al planificar el servicio de la paz, al planificar el servicio de la vida.

# Homenaje a Ernest Bevin

Londres, El Primer Ministro de Gran Bretaña y ex Jefe de la Oposición han rendido homenaje a la labor y la personalidad del finado Ernest Bevin, en la ceremonia de descubrimiento del busto de bronce del Sr. Bevin, que ha presidido en el Despacho de Relaciones Exteriores el Sr. Eden.

En su dedicación al Sr. Winston ha dicho, entre otras cosas, lo siguiente: "Nos encontramos aquí esta mañana para rendir homenaje a la memoria de un gran inglés."

Ernest Bevin reunía muchas de las cualidades que caracterizan a la raza inglesa: su hombría de bien; su sentido común; su brava sencillez; su vigor y su corazón bondadoso, su afabilidad y generosidad.

Refiriéndose al trabajo que realizaron conjuntamente durante la guerra, Sir Winston ha manifestado que Ernest Bevin era como una roca, sólido y absoluto en su lealtad dispuesto a compartir con los demás la responsabilidad derivada de cualquier asunto que saliera mal.

El Primer Ministro ha añadido que después de la guerra, el Sr. Bevin se hizo cargo de la cartera de Relaciones Exteriores "en momentos en que nos invadía una profunda desilusión a causa del cambio absoluto que se produjo en la conducta rusa, que se manifestó tan distinta de lo que esperábamos y de lo que teníamos derecho a esperar". Después de referirse a la labor efectuada por el Sr. Bevin en

los Estados Unidos, al decir de su presidente, se hallan dispuestos a iniciar de inmediato conversaciones privadas con las potencias interesadas, para llevar a efecto la creación del banco mundial de materiales atómicos y obtener una solución aceptable a la carrera armamentista, ajustándose a las estipulaciones contenidas en la resolución sobre desarme que adoptó la Asamblea General de la ONU el 18 de noviembre pasado. Corresponde ahora a la Unión Soviética confirmar con los hechos su predica de paz. La reacción de la prensa soviética al plan de Eisenhower y el rechazo preliminar formulado por el delegado Vishinsky, han causado una lógica desilusión. Pero el mundo espera, todavía, una respuesta definitiva, una respuesta que servirá para colmar la esperanza que alientan ahora todos los pueblos, o que los dejará otra vez sumidos en el clima de trágica incertidumbre que ha venido imperando en el panorama internacional durante los últimos años.

Ante la magna Asamblea de la organización mundial, el presidente Eisenhower expresó que los Estados Unidos se comprometían a poner toda su determinación a la tarea de ayudar a resolver el temible problema atómico, a dedicar todo su corazón y todo su esfuerzo a la tarea de encontrar la manera de que la milagrosa inventiva del hombre pueda ser, no dedicada a la muerte, sino consagrada a su vida.

Estas palabras traducen la fervorosa aspiración por la paz que animan al gobierno y al pueblo de los Estados Unidos, en una hora de la historia en que la humanidad se halla frente a la dramática encrucijada que ha trazado la carrera armamentista atómica. Que la Providencia ilumine a los líderes soviéticos, para que la propuesta norteamericana sea fielmente adoptada y el mundo pueda entrar, de una vez, a un ansiado período de paz, tranquilidad y progreso.

el plano sindical, Sir Winston ha concluido diciendo: "Siempre hallé en él un gran amigo, un verdadero camarada. Le tenía en gran estima personal y nunca diferencia alguna de la orden política impidió que tal estimación se asentara tras años. Este busto es un monumento a uno de los más grandes ministros de Relaciones Exteriores que han sido llamados a cumplir los deberes de dicho cargo".

Por su parte, el Jefe de la Oposición Sir Clement Attlee, ha dicho que Ernesto Bevin aportó al Ministerio del Trabajo y al de Relaciones Exteriores una experiencia personal excepcional, así como su energía y una brillante inteligencia, distinguiéndose también por su inquebrantable lealtad.

En la ceremonia ha estado presente la viuda, Sra. Florence Bevin.

El Sr. Ernest Bevin, que durante muchos años fué secretario general del Sindicato de Trabajadores Británicos del Transporte, ocupó durante la guerra el Ministerio del Trabajo en el gobierno de coalición presidido por Sir Winston Churchill, y el de Relaciones Exteriores, del gobierno Attlee, desde 1945 hasta poco antes de su muerte en 1951.

## Dr. Julio Mendoza

CIRUJANO DENTISTA Atención diaria de 10 a 12 y 14 a 19. YANACOCCHA 451.

# Industria Neoyorquina Niega que el Cáncer Pulmonar Tenga Relación con Hábito de Fumar

Nueva York, 11 (U.P.).— Una prominente firma de cigarrillos rechazó hoy de plano las afirmaciones de que existe una vinculación entre el hábito de fumar y el cáncer pulmonar, aseverando al mismo tiempo que está dedicando cuantiosas sumas al fomento de las investigaciones de laboratorio sobre el problema.

Harris B. Parmele, director de investigaciones de la P. Lorillard, productora de los cigarrillos "Old Gold" y "Kent", dijo que las pruebas proporcionadas hasta la fecha sobre una vinculación entre el fumar y el cáncer pulmonar son "solamente sugerencias y de ninguna manera convincentes".

Hace pocos días, Paul M. Kah, presidente de la American Tobacco Company, productora de los "Lucky Strike", dijo que la supuesta vinculación era solo "charlatanería".

## DECLARACIONES CIENTIFICAS

Sin embargo, el doctor Ernest L. Wynder, del "Memorial Center" para los estudios del cáncer y enfermedades afines de Nueva York, y el doctor Alton Ochsner, ex-presidente del Colegio Norteamericano de Cirujanos y también cirujano oncólogo de Nueva Orleans, han seguido insistiendo en que el cáncer pulmonar

y el cigarrillo están vinculados. Ambos médicos sostienen que el uso prolongado de un cigarrillo aumenta hasta en 20 veces los riesgos de contraer el cáncer pulmonar.

Parmele dijo que la firma Lorillard considera que la mayoría de los fumadores no se alarman por los "rumores no comprobados", pero que, en beneficio de los aprensivos, ha iniciado un programa de investigaciones del tipo más moderno sobre los efectos del tabaco sobre la circulación de la sangre, la acidez gástrica, etc. En cuanto al cáncer pulmonar, la firma está contribuyendo con miles de dólares al año a un organismo central que distribuye dinero a los laboratorios equipados para estudiar este aspecto del problema.

## Luis Hurtado Gómez

MEDICO DE NIROS Diplomado en Pediatría y Puericultura en la Facultad de Medicina de París. De regreso de México y Estados Unidos de América, atiende desde el día 19 de diciembre de horas 14.30 a 18. — Consultorio: Edificio de los Sagrados Corazones, Avenida Mariscal Santa Cruz

# Y. P. F. B.

## AVISO AL PUBLICO

Debiendo suspenderse, por disposición superior, la venta de gasolina en los surtidores de la entidad a partir de las 12 horas de hoy hasta las 7 horas del día de mañana domingo, se comunica al público que podrá adquirir este producto en las Estaciones de Servicio de Obras, Sopotachi, Miraflores y Cementerio.

La Paz, 12 de diciembre de 1953.

LA GERENCIA.

# LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA

## A los deudores de impuestos devengados

La Dirección General de la Renta comunica a todos los deudores de impuestos devengados del Supremo Gobierno de la Nación, por Decreto Supremo N° 03565 de 27 de noviembre próximo pasado, les concede facilidades para el pago de sus obligaciones pendientes hasta el 31 de diciembre del presente año, término dentro del cual podrán hacerlo sin intereses ni recargos.

Pasado ese plazo, se procederá a la cobranza coactiva con las penalidades establecidas por la legislación vigente.

La Paz, 19 de diciembre de 1953.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA

HUGO MORENO CORDOVA Director General.

# TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S. A.

Aviso N° 220

## ADVERTENCIA AL PUBLICO

Habiendo sido robado varios aparatos telefónicos pertenecientes a la Empresa, de poder de algunos abonados y ofreciéndose en venta al público, insinuamos consultar cada caso a la Gerencia para no ser sorprendidos con una adquisición incorrecta.

Se previene a los tenedores de aparatos telefónicos, que se decomisará todo aquel que no acredite su derecho de propiedad con los documentos correspondientes.

La Paz, 11 de diciembre de 1953.

ARMANDO BASCOPE R. Gerente.

# Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Prefecto del Departamento se convoca a propuestas en pliego cerrado y con las formalidades de ley para la conclusión de los trabajos de:

## Captación de Aguas Potables y Central Hidroeléctrica de Sorata Provincia Larecaja.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría General de la Prefectura hasta horas 11 del día miércoles 30 de diciembre próximo, debiendo adjuntarse a la propuesta el certificado bancario respectivo a la orden del señor Prefecto por el depósito del 5% sobre el monto total de la propuesta como garantía de seriedad.

El pliego de especificaciones y cómputos métricos serán proporcionados a los interesados en el Departamento de Ingeniería de la Prefectura.

La Paz, 10 de diciembre de 1953.

EL INGENIERO DEPARTAMENTAL.

Person with knowledge of English, typing and bookkeeping required for position with the Foreign Operations Administration.

For information call from 10 to 11, American Embassy, 6th Floor, Yugoslav Building, Camacho Ave.

# EN COCHABAMBA

Se vende casa nueva, recién construida, lujosa, 3 departamentos y tienda, dos cuartos de la plaza principal.

## Referencias:

Casilla 2411 o Calle Comercio 543.

C3122

# CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA

El sorteo de Letras Hipotecarias correspondiente al semestre en curso, se realizará el día lunes 21 de diciembre a horas 9.30, pudiendo los interesados concurrir al citado sorteo.

Las cancelaciones anticipadas de Préstamos, sólo se admiten hasta el día 12 del corriente mes, conforme a lo prescrito por el Art. 201 de la Ley General de Bancos.

La Paz, 2 de diciembre de 1953.

# AVISO URGENTE DEL C. P. N.

Todos los certificados extendidos por la Secretaría de Control Político son perfectamente válidos para la reinscripción del día de hoy.

ROLANDO BEQUENA GUTIERREZ Ayudante General de la Secretaría Ejecutiva del C. P. N.

La Paz, 12 de diciembre de 1953.



## Se Rindió Homenaje a la Declaración Universal de los Derechos del Hombre

En la última reunión de los "Amigos de la Ciudad" que contó con la asistencia de numerosos socios, de los distintos comités, se rindió homenaje a la declaración universal de los Derechos del Hombre, proclamada en la Asamblea General de las Naciones Unidas el 10 de diciembre de 1948, en su V Aniversario, reuniéndose los conceptos emitidos, en los siguientes términos:

### LA DECLARACION UNIVERSAL DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE

La Organización de las Naciones Unidas, planteada en la Conferencia de San Francisco en abril de 1945 y firmada el 26 de junio del mismo año con la concurrencia de 50 países incluso Bolivia y la posterior Declaración de los Derechos del Hombre, aprobada y proclamada por la Asamblea General el 10 de diciembre de 1948, significan el fruto de la experiencia de dos guerras que asolaron la humanidad y la más elevada profesión de fe en el destino superior del hombre.

El preámbulo de esta célebre Declaración abarca el ámbito de la vida interna y de las relaciones internacionales, considera que la libertad, la justicia y la paz en el mundo tienen por base el reconocimiento de la dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana y que el desconocimiento y el menosprecio de los derechos del hombre han originado actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad; que los pueblos de las Naciones Unidas han reafirmado, en la Carta de San Francisco, su fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana y se han declarado resueltos a promover el progreso social y elevar el nivel de la vida dentro de un concepto más amplio de la libertad.

Entonces la Asamblea General proclamó la declaración universal de estos derechos como un ideal común por el que todos los pueblos y naciones deben esforzarse.

Los treinta postulados de la declaración constituyen un código moral y positivo de incalculable valor para asegurar a la humanidad del flagelo de la guerra y para asegurar la paz, la concordia y el bienestar interno de las naciones.

"Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos; todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona; nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes; toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes en resguardo de sus derechos fundamentales re-

conocidos por la Constitución o la ley; nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado; toda persona tiene derecho a circular libremente, de salir e ingresar al país; toda persona tiene derecho a la propiedad individual y colectivamente; nadie será privado arbitrariamente de su propiedad; todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacífica; nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación; toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos; la voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público, esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto; toda persona tiene derecho al trabajo y a un salario igual por trabajo igual; toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria que le asegure así como a su familia una existencia conforme a la dignidad humana; toda persona tiene derecho a la educación; la educación tendrá por objeto el desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos del hombre y las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos; y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz; toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos; nada de la Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades o realizar actos tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en dicha Declaración."

Tal es a largos rasgos la Declaración de los Derechos Fundamentales del Hombre, cuyo aniversario es el 10 de diciembre y cuya celebración conmemora el mundo libre.

La institución de "Los Amigos de la Ciudad de La Paz" se asocia a este magno acontecimiento y formula votos por la paz y la tranquilidad del Mundo y por la paz y la felicidad en nuestra patria.

Esta recordación se ha hecho en todas las naciones que firmaron la Declaración de los Derechos Humanos, de acuerdo a lo pedido

## El Manicomio Ncl. Pacheco

Muchos problemas tiene ya enfrentados la Sanidad nacional con certero juicio ejecutivo, pues mucho es lo avanzado en la lucha contra la tuberculosis, epidemiología, puericultura, etc. Pero consideramos uno de máxima importancia que poco, por no decir nada, se ha prestado atención debida y es a la psiquiatría o enfermedad mental.

En efecto, la psiquiatría nacional está en un grado notoriamente inferior si lo equiparamos con la atención y asistencia quirúrgica o la medicina de quien nada tenemos que envidiar, pese a las deficiencias actuales.

El Manicomio Nacional "Pacheco", anticuado e insuficiente como local, no puede ya abarcar las necesidades psiquiátricas para la asistencia tan completa de esta clase de enfermedad, como lo exige esta ciencia moderna. Fundado bajo los auspicios del gran Presidente D. Gregorio Pacheco, tiene ya abarrotadas sus cinco e inadecuados pabellones que apenas reunirían las condiciones de cárcel y que alzándose sobre una pequeña colina con vista al Parque de la Estación de Sucre, es un mudo y testigo acusador contra una sociedad que tiene olvidados a sus hijos por haber perdido la noción humana de la razón.

En 1950 un grupo de señoras interpretando los anhelos del pueblo y sociedad Chuquisaqueña, con el fin de atenuar la difícil situación de los enfermos del manicomio, solicitó y logró traer de España a los Hermanos de San Juan de Dios, Institución que se distingue por sus numerosos establecimientos hospitalarios de todo género y acreditadísima en Europa y en el mundo entero. Esta benemérita Orden de la Iglesia y sus religiosos surcando el Atlántico, no dudaron en acudir al noble llamamiento de los esposos D. Julio Villa y

por las Naciones Unidas a las asociaciones no gubernamentales, con el propósito que estos ideales se conviertan en realidad, y que los principios sustentados penetren profundamente en la conciencia de los pueblos, debiendo inclusive explicarse en las escuelas y colegios los alcances de esta humanitaria y noble declaración llamada principalmente a afianzar la paz en el mundo, y como consecuencia en cada una de las naciones.

### ESCUELA DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

Se ha recibido una atenta comunicación de este centro de investigación, que tiene su sede en Sevilla, España, pidiendo una mutua colaboración con los "Amigos de la Ciudad" cuyas actividades son conocidas en la Madre Patria. Igualmente se ha recibido otro oficio del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, formulando votos porque a la brevedad posible el Presidente de la Sociedad visite España de acuerdo a una invitación que se le formuló anteriormente.

Señora Clotilde Urioste, Doña María Pacheco y muchas otras y en efecto el 8 de marzo de 1950 en la fiesta de San Juan de Dios, estos Hermanos tomaron posesión oficial del Manicomio con aplauso general, al que asistieron las Autoridades Departamentales, después de una recepción brillantísima y cariñosa.

La labor que esta renombrada Institución de tanta raigambre histórica y organizadora de todos los hospitales en el Virreinato del Perú y en el que todavía subsisten sus restos como la Iglesia de San Juan de Dios del antiguo hospital en La Paz, cuya General Loayza quería y protegía distinguiendo con sus ilusiones a los Religiosos que lo regentaban como puede constatar en el Archivo de este general en la casa museo de D. Pedro Domingo Murillo e igualmente los hospitales de Sucre, Oruro, Cochabamba y Tarija, etc. Ellos hicieron el milagro de suavizar con el dulce bálsamo de la caridad, las duras condiciones en que se encontraban estos infelices dementes.

Rompiendo voluntades, superando ingentes dificultades y secundados por su digno director Dr. Alberto Martínez, y abnegado Cuerpo Médico, lograron elevar con su primer Superior tan recordado y querido en Sucre, P. Damien Luengo, hasta el actual P. Luis Ortega, religioso titulado en Psiquiatría, y de amplísimo criterio e iniciativa, en un alto grado de eficiencia humanitaria y científica; haciendo desaparecer en particular la mortalidad nosocomial y mejorando en todos los aspectos el duro régimen de vida anterior de los alienados, como lo prueban los siguientes datos que he podido adquirir resultado positivo de los desvelos y cuidados de los hijos de San Juan de Dios o Juandedianos.

Desaparecida la mortalidad y reducida a sus límites naturales, se inicia el progresivo aumento año tras año en la sección de varones, hasta el número de 184 en 1952, superándolo en el presente 1953 al número de 200 y esto sin contar las numerosas altas y licencias temporales que como ensayo se impusieron para ver de retornar a sus familias las posibles curaciones, no sin antes haber sido tratados con los medios científicos actuales de la moderna ciencia psiquiátrica.

Merced a la iniciativa del actual Ministerio de Higiene y Salubridad, Dr. Julio M. Aramayo, se recibió 400.000 Bs. con lo cual se lleva a cabo una ligera refacción en los pabellones notoriamente descuidados y que no obstante la plausible idea solo servirá de generosos paliativos.

LABOR TERAPIA (Curación por el trabajo), aunque utilitaria es siempre beneficiosa para el enfermo, que puede adquirir su curación y que desde el primer momento los HH. de San Juan de Dios quisieron instaurar en

toda su amplitud aprovechando la Hacienda Aranjuez, donación de la familia Urioste. Villa, en beneficio del Manicomio y Hospital de Santa Bárbara, también antiguo Hospital de los Hermanos. Más bien pronto hubieron de desistirse de sus nobles afanes por carencia de elementos materiales utillaje, semillas, etc. único y eficaz remedio para ser empleado en beneficio de la salud mental de los internados.

Con este medio de trabajo, se contruyó y más tarde se amplió la Capilla, pues no solo se atiende a sus necesidades corporales, sino también a sus prácticas religiosas a las que asiduamente asisten los enfermos solícitamente atendidos por un Padre capellán de la Orden. Pero cuanto más se podría hacer de disponer los Hermanos de medios y fondos especiales.

Edmundo García.

## MINISTERIO DE HIGIENE Y SALUBRIDAD

### AVISO

#### Cursillo de Capacitación para Enfermeras

Se invita a las Enfermeras graduadas a inscribirse al curso de preparación de Enfermeras Jefes e Instructoras, que se realizará del 11 de enero al 26 de febrero.

Informaciones e inscripción en las mañanas en el Departamento de Enfermería. Dirección General de Sanidad — REYES ORTIZ 41.

La Paz, 11 de diciembre de 1953.

## EN VENTA

Puertas usadas, vidrieras y tableros de una y dos hojas, en diferentes medidas.

Ventanas usadas, de una hasta cuatro hojas en diferentes medidas.

Las puertas y ventanas tienen sus respectivos marcos.

- D. VILLAMIL 556 esquina Prolongación Colombia, San Pedro.

todos los días de 8 a 12 y 14 a 18.

## NUEVA DIRECTIVA

El jueves 10 de la presente se mana se llevó a efecto la renovación de la Mesa Directiva del Sindicato Mixto de Volantes a Yungas, dicha posesión fué ministrada por el Secretario General de la Federación Departamental de Chóferes 1º de Mayo de La Paz, habiendo quedado constituida en la siguiente forma:

Secretario General . . . . .	Sr. JOSE ALVAREZ
" Relaciones . . . . .	" FELIX CABALLERO B.
" Hacienda . . . . .	" PRIMITIVO TAPIA F.
" Beneficencia . . . . .	" CARLOS CORTES
" Actas y Archivo . . . . .	" ALBERTO SANCHEZ
" Conflictos . . . . .	" PASTOR INOFUENTES.

Representante ante la Federación Departamental de Chóferes de La Paz, Sr. FELIX CABALLERO B.

La Paz, 11 de diciembre de 1953.

C11212



**GRACE LINE**

# El servicio más rápido

**ESTAÑO**

**WOLFRAM**

**PLOMO**

**ZINC**



**SANTA CRISTINA**

*Minerales de Bolivia*

# El servicio más frecuente

**GRACE & CIA (BOLIVIA) S.A**

**AGENTES GENERALES**



**GRACE LINE**

**NUEVA YORK**

**BALTIMORE**

**PHILADELPHIA**

**VANCOUVER**

**NEW WESTMINSTER**

**SAN FRANCISCO**

**LOS ANGELES**

*Maquinaria para las Minas de Bolivia*

**MOLLENDO**

*Minerales para BOLIVIA*

**ANTOFAGASTA**

*Transporte a BOLIVIA*

**ARICA**

*en tránsito BOLIVIA*



## EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

## El sistema penal boliviano

A propósito de una iniciativa para obtener becas que permitan a magistrados bolivianos realizar estudios en Estados Unidos, respecto a las instituciones judiciales, procedimientos, sistemas y demás aspectos, no se puede menos de recordar que entre las muchas deficiencias, principalmente materiales, de nuestra organización jurídica, sobresale por su notable atraso y deplorables condiciones el régimen carcelario o sistema penal.

Mientras de un lado se advierte la ausencia de una verdadera orientación sistemática, se tropieza de otro con una pobreza de recursos materiales que hacen de nuestras cárceles algo que no es motivo de orgullo precisamente y que no se puede mostrar sin vergüenza. El recluso vive en nuestro país en condiciones lamentables que no sólo recargan las condiciones dramáticas de la condena, sino que desvirtúan el sentido moderno del régimen penal que debe ser, ante todo, de reforma moral y rehabilitación.

Comencemos por reconocer que el régimen carcelario no es reglamentariamente severo; pero el abandono en que se encuentra lo hacen más crudo y cruel que cualquier otro. Las condiciones higiénicas, alimenticias y de confort brillan por su ausencia. En la inmensa mayoría de las cárceles los reclusos permanecen en un ambiente de ociosidad propicio a la desmoralización y corrupción. La promiscuidad forzada por las condiciones de local favorece el contacto de los detenidos ocasionales con reos avezados, del cual no obtienen precisamente muy provechosas enseñanzas.

El sistema de cárceles y penales modelo, implantado hace muchos años, no solamente en los Estados Unidos, sino también en los países vecinos, no existe en nuestro país, ni se lo ha ensayado siquiera, ya que no puede llamarse ensayo el funcionamiento de unos pocos talleres rudimentarios de artesanía donde, como hasta hace poco ocurría en el mal llamado panóptico de La Paz, los reclusos eran explotados por una empresa particular.

Muy provechoso habría de resultar el viaje de estudios de algunos magistrados bolivianos a los Estados Unidos, donde la institución penal ha alcanzado un grado de perfeccionamiento notable; pero de poco servirían los estudios y experiencias de nuestros magistrados para aplicarlos en nuestro país —siempre sería necesaria una adaptación al medio ambiente y la psicología— si no se cuenta de antemano con los cuantiosos recursos económicos imprescindibles.

La construcción y dotación de penales modelo requiere fuertes inversiones que tendrían que ser objeto de un plan gradual y escalonado de reforma carcelaria. La financiación de dichos recursos debe ser objeto de un serio estudio, ya que la renovación del régimen penal actual es problema urgente desde el punto de vista social y bajo el más elemental sentido humanitario.

## EL DIA HISTORICO

LA REVOLUCION DE ANDRES IBÁÑEZ

El 12 de diciembre de 1876 llegaron a la ciudad de Santa Cruz el general Juan José Pérez y el coronel José María Lara, quienes habían sido nombrados por el Presidente Hilarion Daza como Prefecto del departamento del Oriente el primero y como Comandante General de la misma circunscripción el segundo.

Empero, tan pronto como llegaron a dicha ciudad, les hizo comparecer a su presencia el jefe de la Junta Federal que se había organizado en aquel departamento, Andrés Ibáñez, quien les dijo que desconocía al gobierno de Daza, notificándoles, además, para que en el término de veinticuatro horas abandonara la ciudad, pues caso contrario los tomaría como presos.

Pérez y Lara tuvieron que cumplir esta conminatoria, pues no contaban con fuerza alguna para luchar contra la Junta Federal, la misma que se había organizado hacia cuatro meses, el 22 de agosto, desconociendo al gobierno central de la República.

Cuando Pérez y Lara dieron cuenta al gobierno de Daza de la imposibilidad que tuvieron para asumir los cargos para los que habían sido nombrados, el Presidente organizó una expedición pacificadora a cargo del general Carlos de Villegas, la que se encaminó hacia el departamento de Santa Cruz.

Luego de algunas ligeras escaramuzas, se efectuó un combate formal entre las tropas gubernistas y las revolucionarias que se hallaban acuarteladas por Andrés Ibáñez el 19 de mayo de 1877, habiendo resultado victoriosas las primeras. Una vez que Ibáñez cayó prisionero en poder de las fuerzas de Villegas, se organizó de inmediato un consejo de guerra para juzgar a los complicados en la revolución federal.

Este consejo de guerra, obedeciendo a las instrucciones que había impartido el Presidente Daza cuando organizó y mandó a Santa Cruz la expedición pacificadora, entró en funciones el mismo día y, luego de una deliberación que no demoró mucho tiempo, condenó a la pena de muerte a Andrés Ibáñez, Francisco Javier Turores, José M. Prado, Manuel Valverde, Manuel María Fabio (este último de nacionalidad paraguaya) y a algunos otros de los principales lugartenientes que tuvo el caudillo federalista.

La condena fue cumplida el mismo día, 19 de mayo de 1877, habiendo sido llevados al patíbulo en horas de la tarde, ante el asombramiento de cuantos presenciaron la ejecución. De esta manera, con la muerte de los principales comprometidos en la revolución federal de 1876-77, Daza logró consolidarse en el poder y restablecer en todo el territorio nacional la unidad de la República.

V. S. C.

## Los Constructores Vuelven a Amenazar con Huelga Gral.

Los trabajadores de la Construcción General del Trabajo en fecha 11 de diciembre de 1953 y exigir su estricto cumplimiento.

3. — Reafirmar en toda su extensión nuestro anterior voto resolutivo de apoyo a los compañeros trabajadores de la construcción y barraqueros, dado por esta Central el 27 de noviembre pasado.

Es dado en la sala de sesiones a los once días del mes de diciembre de 1953.

Por la Asamblea General de la C. O. D., (firmar) Teodoro Machado, secretario general, y J. Daniel Aramayo, secretario.

## ANTECEDENTES

Como antecedentes de este problema se tienen:

19. — La disolución de la Cámara de Constructores en cuanto se presentó el conflicto.

20. — La petición de fuertes multas para las empresas infractoras por parte de la Inspección General del Trabajo.

30. — El dictado de una resolución, mediante la cual el Ministerio de Trabajo combinaba al pago de los beneficios antes citados, amenazando con la intervención obrera.

## EL COMUNICADO

Epresa así el comunicado emitido por el Comité de Huelga respectivo:

"El Comité de Huelga, en cumplimiento de sus atribuciones comunica:

Que los señores empresarios en su mayoría, no están cumpliendo en toda su estrictez la Resolución ministerial de fecha 2 de diciembre del presente año, conminando el pago inmediato de los beneficios sociales adeudados a los trabajadores.

Anticipamos que no daremos ni un paso atrás y que, en caso necesario, procederemos de acuerdo con la resolución a la práctica inmediata del D. S. número 03415 de 29 de mayo del año en curso.

Sin perjuicio de la declaración de huelga, caso de no hacerse efectivo el pago.

Los trabajadores en construcciones dependientes del Estado son acreedores al pago de los beneficios.

Es dado en la sala de sesiones a los once días del mes de diciembre de 1953".

## APOYO DE LA C. O. D.

Por su parte, la C. O. D., ha emitido un voto resolutivo que, en su parte principal, expresa:

1. — Apoyar el acuerdo del Comité de huelga de los compañeros trabajadores en construcción expresado en su comunicado fechado hoy 11 de diciembre.

2. — Respalda las últimas resoluciones adoptadas por la

## En Breve Retornará de Europa El Presidente de la C. B. F.

En la Secretaría General de Asuntos relacionados con la marcha de la relación autárquica de la que es presidente.

EN LOS PRIMEROS MESES DEL 54 SE INSTALARAN LOS INGENIEROS

Asimismo, nos informaron que en los primeros meses del próximo año, se dará comienzo a la instalación de las maquinarias del ingenio azucarero siendo posible que para fines de 1954 se reduzca considerablemente la importación de este artículo de primera necesidad, con la producción nacional que, en los últimos tiempos se está intensificando enormemente.

## FUNDARASE MAÑANA LA POBLACION "BATALLAS"

A las 9.30 de mañana en un acto solemne será fundada la población de Batallas en el cantón del mismo nombre, situado en la provincia Los Andes, de acuerdo a las disposiciones pertinentes prefecturales.

Con este motivo, las autoridades y vecinos de esa localidad han facturado un programa amplio e interesante. En primer término se dará lectura al Acta de Fundación, debiendo oficiarse luego una misa de campaña. Se realizará un desfile cívico de las escuelas y pueblo en general. Se hará un recorrido por el perímetro de la nueva urbanización.

El Ministerio de Gobierno, señor Federico Portillo, el Prefecto del Departamento señor Gastón Velasco, altas autoridades administrativas y representantes de la prensa se constituirán en aquella localidad, especialmente invitados por las autoridades y el vecindario. Ambas agradecen al Prefecto de esa localidad y a las autoridades, por haber organizado la fundación de la población de Batallas.

## SE BUSCA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LA CARNE: EL MIN. ECONOMIA ESTUDIA OFERTA

Representantes de la firma argentina "Agro Técnica Sociedad de Responsabilidad Limitada" visitaron ayer al Ministro de Economía, señor Augusto Cuadros Sánchez, con objeto de ofrecer la venta de carne congelada, que transportarían en vapor hasta el Puerto de Iquique. De allí habría que recoger en aviones para transportarla hasta esta ciudad.

Desde luego, según nos informaron en el Ministerio de Economía Nacional, el precio sería superior al de la carne nacional y por esta razón esa oferta, para solucionar la escasez de este producto, está buscando un precio razonable, para cubrir las exigencias de la demanda actual, ya que permitiría un normal abastecimiento de 200 a 300 toneladas.

El asunto aún no se ha resuelto, se lo está estudiando, sin embargo es posible que llegue a feliz término.

Inspección General del Trabajo en fecha 11 de diciembre de 1953 y exigir su estricto cumplimiento.

3. — Reafirmar en toda su extensión nuestro anterior voto resolutivo de apoyo a los compañeros trabajadores de la construcción y barraqueros, dado por esta Central el 27 de noviembre pasado.

Es dado en la sala de sesiones a los once días del mes de diciembre de 1953.

Por la Asamblea General de la C. O. D., (firmar) Teodoro Machado, secretario general, y J. Daniel Aramayo, secretario.

## GESTIONANSE BECAS EN ESTADOS UNIDOS PARA ALGUNOS MAGISTRADOS DE LA JUDICATURA NACIONAL

A gestión de nuestro representante diplomático en Estados Unidos, doctor Víctor Andrade, ampliamente compenetrado con los problemas de nuestra organización judicial, y en procura de la mejor capacitación de sus elementos, se viene tramitando la concesión de algunas becas para magistrados de la Judicatura Nacional, que se encargarían de hacer estudios sobre los sistemas, problemas y funcionamiento de los organismos judiciales en los países del Norte, a fin de que puedan mejorar los sistemas procesales y de mecanismo judicial boliviano.

Tan plausible medida debe ser vista con simpatía por todos aquellos que saben que en nuestros

## ASUNTOS CAMPESINOS

La Aplicación de la Reforma Agraria en La Zona Oriental

En el Ministerio de Asuntos Campesinos se ha recibido un amplio informe de jefe del distrito de Educación Fundamental de Riberalta, sobre la forma de aplicación de la reforma agraria en la zona oriental del país.

Indica que este proceso social económico requiere del aporte de capitales y de una reglamentación especial en el sector oriental, particularmente en lo que se refiere a la explotación gomera y de la castaña.

De otro lado apunta que, en cuanto al campesinado, se hace precisa una ayuda económica estatal. SEMINARIO ECONOMICO

Finalmente, sugiere que, en materia de Educación Fundamental, se convoque a un Seminario Regional, para uniformar y coordinar el plan de trabajo acorde con las necesidades que demandan las labores educacionales del Oriente.

Este informe es objeto de un estudio especial.

## NUEVO SUBPREFECTO DE LA PROVINCIA SUD YUNGAS

Por resolución del Ministerio de Gobierno, el señor Estanislao Pommer Morales, antiguo militante del M.N.R., ha sido designado subprefecto de la Provincia de Sud Yungas.

El señor Gastón Velasco, Prefecto del Departamento fue el encargado de administrar posesión a la nueva autoridad provincial. El señor Pommer Morales viajó el día de ayer a la sede de sus funciones.

REGLAMENTACION PARA NUEVAS INDUSTRIAS

En la tarde de ayer tuvo lugar una importante reunión de la plana mayor del Ministerio de Economía con los representantes de la Cámara de Industrias, con objeto de estudiar una nueva reglamentación para el establecimiento de nuevas industrias y de otras ya establecidas.

El próximo miércoles se convocará a otra reunión con este motivo, en la que se hará conocer los puntos de vista de la Cámara de Industrias.

## VENDRA EL ALCALDE MUNICIPAL DE TARIJA

Invitado por el Ministro de Economía y con el respectivo permiso del Ministerio de Gobierno, llegará esta semana el Alcalde Municipal de Tarija, señor Isaac Attié, para resolver asuntos relacionados con el problema de la carne.

El pensionado del Colegio San Calixto es atendido con celo y responsabilidad por R. P. Brizzzone, para quien hay reconocimiento por parte de más de un centenar de maestros que reciben atención alimenticia en dicho establecimiento.

MAESTROS VISITARAN ORGANISMOS MILITARES

Hoy sábado 12, en la tarde, los cursos para directores urbanos y de núcleos, visitarán al Instituto Geográfico y el Colegio Militar, a fin de tener un conocimiento objetivo sobre su organización y estudios.

## CONDECORARON AYER AL VICEPRESIDENTE

El Comodoro del M.N.R. de la provincia de Chichas del departamento de Potosí, don Juan de la Cruz, condecoración "Iniciados de la Reforma Agraria" al vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zúñiga, se le hizo entrega también de diplomas, prendas de vestir del campesiñado de esa región, al hacer la entrega de la condecoración al jefe del Comando de Nor Chichas, señalo los méritos del doctor Siles Zúñiga.

El vicepresidente agradeció la distinción que se le hacía y prometió seguir trabajando en favor de las clases campesinas.

## AUDIENCIAS

El vicepresidente recibió en su despacho en audiencia a representantes de los organismos sindicales y campesinos de la provincia Pacajes.

Asimismo recibió a la delegación del Comando del M.N.R. de Camari. Ambas delegaciones manifestaron su simpatía y adhesión al doctor Siles.

## ADMINISTRADOR DE CORREOS ACLARA

Se nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta:

—La Paz, 11 de diciembre de 1953.— Al señor Director de EL DIARIO.— Presente.—

Señor Director: Tengo a bien dirigirme a Ud. para insinuarle la rectificación de una nota aparecida en el matutino "La Nación" del día de ayer que la considero injuriosa a mi persona.

En la información de referencia correspondiente a notas judiciales, se indica como a supuestos sindicados al Administrador de Correos y al Habilitado de malversación de fondos. Debo informar a Ud., acudiendo a su hidalguía periodística que la verdad de los hechos es la siguiente:

El año pasado, a fin de precautelar mi dignidad y prestigio y relevarme de posteriores responsabilidades, di parte al señor Sub-Contralor de la República que el ex-Habilitado, señor Víctor Fossati, había incurrido en graves delitos sobre malos manejos de fondos, conforme llegó a comprobar el doctor Carlos Daza Lavaden en la revisión que al objeto se efectuó, habiéndose de esta manera iniciado la acción criminal respectiva a la que se agrava se refiere la información periodística, como consecuencia de cuya acción el ex-Habilitado, Víctor Fossati, se dio a la fuga sin haberse presentado ante los estrados judiciales.

Siempre en homenaje a la verdad, debo declarar que la cuantiosa defraudación a la que alude la información, alcanza sólo a la suma de sesenta mil bolivianos, y que la Justicia verá quien es el responsable de esa defraudación, pero que de ninguna manera acepto que mi apellido sea empañado con este delicado asunto, puesto que, en todo momento puse de mi parte todo cuanto es posible para llevar en alto la confianza depositada por el Gobierno en mi persona.

Agradeciendo a Ud. quiera tener la gentileza de dar paso a esta nota, me suscribo de Ud.

Atentamente y S. S. Raúl Molina Gutiérrez.

CURSOS DE VERANO

Presentarase Mañana un Festival Folklórico

Los alumnos de la Escuela de Temporada presentarán un festival folklórico de gimnasia y danzas regionales en el Estadio Andrade.

Por instrucciones de los ministros de Educación y Asuntos Campesinos ayer se dio comienzo a los ensayos en conjunto.

CONCURSO DE LOS MAESTROS PARA EL AUMENTO DE PRODUCCION AGRICOLA

Las clases del doctor Ernesto Ayala Mercado, vice presidente del Servicio Nacional de Reforma Agraria y Catedrático del nuevo Derecho Agrario en los Cursos de Verano han obtenido éxito por el resultado alcanzado en el enfoque diagnóstico sobre el papel de los maestros y directores de núcleos de enseñanza para que ellos influyan en la modernización y aumento de volumen de la producción agropecuaria en toda la República.

PRÁCTICAS DE ENSEÑANZA EN CURSOS SUPERIORES

Continúan las prácticas sobre la enseñanza en cursos superiores de la escuela "La Primavera" con la cooperación de los niños del Asilo Carlos de Villegas, que concurren con toda puntualidad.

AGRADECEN ATENCION DE LOS JESUITAS

El pensionado del Colegio San Calixto es atendido con celo y responsabilidad por R. P. Brizzzone, para quien hay reconocimiento por parte de más de un centenar de maestros que reciben atención alimenticia en dicho establecimiento.

MAESTROS VISITARAN ORGANISMOS MILITARES

Hoy sábado 12, en la tarde, los cursos para directores urbanos y de núcleos, visitarán al Instituto Geográfico y el Colegio Militar, a fin de tener un conocimiento objetivo sobre su organización y estudios.

## SE PAGARA AGUINALDOS A EMPLEADOS PUBLICOS, SIN TOMAR EN CUENTA LA COMPENSACION, ANTES DE LA NAVIDAD

En fuentes fidedignas se informó ayer que, el proyecto del Decreto Supremo relacionado con el aguinaldo para los funcionarios de la administración pública ha sido concluido y que se halla en consideración del titular de la cartera de Hacienda y Estadística, señor Alberto Mendieta Alvarez.

Dicho proyecto que estudiará en breve el Consejo de Ministros, establece que los servidores del Estado recibirán un sueldo de aguinaldo para todos aquellos que han prestado sus servicios durante el año, normalmente. Indica también que se pagará este beneficio social a los funcionarios que no tienen cumplido el año, de acuerdo al tiempo de sus servicios, por duodécimas.

El aguinaldo se otorgará sobre la base del último sueldo, no habiéndose tomado en cuenta la compensación de cuatro mil bolivianos.

## EL PRESUPUESTO GENERAL

Por otra parte, nos informamos que hasta el momento son varios los Ministerios que no han enviado al Ministerio de Hacienda sus respectivos proyectos. Como es de conocimiento público, todos los portafolios deberán presentar sus presupuestos con un descuento del doce por ciento de sus gastos.

Asimismo, se informó que la semana próxima el Presidente de la República estudiará los ingresos y egresos para el Presupuesto de 1954, cuyos estudios han terminado.

El titular de aquel negociado tiene el firme propósito de imprimir una política de economía de acuerdo a instrucciones del primer mandatario.

## La Firma del Decreto De Reforma Educacional

¿SERA EN SUCE, EN LA PAZ EN WARIZATA? — SIGNIFICATIVOS TELEGRAMAS. — LABORES DE LA COMISION : ETAPA DE DISCUSION PLENARIA

La semana que termina, la Comisión de Reforma Educacional se consagró a redactar sus informes parciales que servirán de base de discusión para preparar el proyecto de Reforma Orgánica que se enviará al Supremo Gobierno.

La Comisión ha recibido diversas sugerencias para determinar el sitio en que se firmará el histórico decreto que ha de cambiar los rumbos de la enseñanza pública en el país. Alumnos de la Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo, sugirieron que se realice la ceremonia en el nuevo local de dicha escuela, que será el centro — piloto de la educación técnica, objetivo primordial de la revolución nacional. Los núcleos campesinos de Warizata, solicitaron que ella se efectúe en la escuela de Warizata, por ser el primer núcleo rural indígena que se fundó en el país. Finalmente, de Sucre llegaron los siguientes telegramas:

"Presidencia. — Min. Educación. — Pres-Comisión Reforma Educacional. — La Paz. — FOST Chuquisaca haciendo eco deseo trabajadores y pueblo todo redimos a su Excelencia que decreto Reforma Educacional se promulgue en esta ciudad, sede primera Universidad y Escuela Nacional Maestros. — Daza, Secretario General. FOST. — Montalvo, Secretario Relaciones".

"Presidencia. — Min. Educación. — Comisión Reforma Educacional. — COD, atendiendo clamor clase trabajadora pide Supremo Gobierno firmación decreto Reforma Educacional realice esta capital, cuna cultura boliviana. Ate. Aguirre, Secretario. C.O.D."

Otras iniciativas que se han recibido en la Comisión, por decisión de su Presidente Sr. Fernando Díez de Medina, fueron elevadas al Ministerio de Educación y a la Presidencia de la República, por corresponder al Supremo Gobierno la elección de sitio y fecha para la histórica ceremonia. La Comisión entregará su proyecto al Ejecutivo el 31 de enero, pero ignorándose el tiempo que éste empleará en considerarlo y aprobarlo, aun no se puede decir con exactitud qué día y en qué localidad se efectuará la firma del decreto de reforma.

RECIENTES ACTIVIDADES EN LA COMISION

Se terminan las copias de los trabajos analíticos que se entregarán a encuadernación, y se han iniciado las composiciones que formarán parte como anexos del proyecto principal: plan económico, instituto de pedagogía, servicios técnicos para la aplicación.

NOTICIAS MUNICIPALES

SANCIONES FISCALIAS

Los funcionarios de la Policía Urbana, a cargo del señor Edvard Thüne, persiguiendo la campaña contra la especulación emprendida por la Alcaidía de La Paz, han sancionado a los infractores que han incurrido en el referido delito y en otros que son pasibles de las sanciones correspondientes, recaudando por tales conceptos la suma de Bs. 16.500, que será depositada en cuenta especial del Tesoro Municipal.

Asimismo, procedieron al arresto de 21 personas, por diferentes delitos.

NOMBRAMIENTOS Y DESITUACIONES

La Alcaldía ha dispuesto el nombramiento del señor Mario Chavarria, en el cargo de Inspector de Segunda del Departamento de Pavimentación, debiendo figurar en el ítem N° 313 del presupuesto municipal en vigencia.

Fue destituido el señor Luis Bacarreza, del cargo que desempeñaba en el Tesoro Municipal, por comprobada inmoraleza en el ejercicio de sus funciones. Igualmente ha sido exonerado el señor Mario Mendieta, jefe de la Posta Municipal, por faltar al cumplimiento de sus obligaciones.

VISITAS A DOS FABRICAS

En el curso del día de ayer, el Ministro de Trabajo, señor Fernando Andrade se hizo presente en las fábricas de vidrio Copacabana y de cerámica de la ciudad, en donde, en calidad de representante de la Alcaldía Municipal, luego de varias consideraciones, se acordó que las donaciones de personas particulares y otras entidades se recolecten en la Dirección de Previsión Social y Alcaidía Municipal. La comisión volverá a reunirse el próximo jueves.

COMITE DE NAVIDAD

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, en la mañana de ayer, volvió a reunirse el Comité Centralizador de Navidad, con la sala Inadecuada del representante de la Alcaldía Municipal, luego de varias consideraciones, se acordó que las donaciones de personas particulares y otras entidades se recolecten en la Dirección de Previsión Social y Alcaidía Municipal. La comisión volverá a reunirse el próximo jueves.

FUE SOLUCIONADO UN CONFLICTO OBRERO

Con la intervención de la Inspección General del Trabajo, ha sido parcialmente solucionado el conflicto presentado entre los trabajadores de las industrias panificadoras de esta ciudad que amenazaban culminar con una huelga de graves consecuencias. De acuerdo al finiquito firmado, se suspende la actividad de la ciudad por un día, a sabiéndose por el fallecimiento de la Primera Dama, ya que por esa razón no puede sesionar el Gabinete y se acuerda un proyecto de Decreto que conceda el 10% sobre quintal de harina en favor de una casa común para la construcción de viviendas para los obreros de esta rama.

MINISTERIO DE TRABAJO

En el curso del día de ayer, el Ministro de Trabajo, señor Fernando Andrade se hizo presente en las fábricas de vidrio Copacabana y de cerámica de la ciudad, en donde, en calidad de representante de la Alcaldía Municipal, luego de varias consideraciones, se acordó que las donaciones de personas particulares y otras entidades se recolecten en la Dirección de Previsión Social y Alcaidía Municipal. La comisión volverá a reunirse el próximo jueves.

COMITE DE NAVIDAD

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, en la mañana de ayer, volvió a reunirse el Comité Centralizador de Navidad, con la sala Inadecuada del representante de la Alcaldía Municipal, luego de varias consideraciones, se acordó que las donaciones de personas particulares y otras entidades se recolecten en la Dirección de Previsión Social y Alcaidía Municipal. La comisión volverá a reunirse el próximo jueves.

COMITE DE NAVIDAD

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, en la mañana de ayer, volvió a reunirse el Comité Centralizador de Navidad, con la sala Inadecuada del representante de la Alcaldía Municipal, luego de varias consideraciones, se acordó que las donaciones de personas particulares y otras entidades se recolecten en la Dirección de Previsión Social y Alcaidía Municipal. La comisión volverá a reunirse el próximo jueves.

COMITE DE NAVIDAD

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, en la mañana de ayer, volvió a reunirse el Comité Centralizador de Navidad, con la sala Inadecuada del representante de la Alcaldía Municipal, luego de varias consideraciones, se acordó que las donaciones de personas particulares y otras entidades se recolecten en la Dirección de Previsión Social y Alcaidía Municipal. La comisión volverá a reunirse el próximo jueves.

COMITE DE NAVIDAD



## Bolivian Power Entregará en Diciembre de 1954 la Nueva Unidad Eléctrica de Sta. Rosa



EN LA ESCUELA DE BOTIJLACA, SOSTENIDA POR BOLIVIAN Power reciben enseñanza los hijos de empleados y obreros de la planta eléctrica.

A invitación del gerente general de la Bolivian Power Co., señor L. M. Howe, el día de ayer el alcalde Municipal señor Juan Luis Gutiérrez Granier, hizo una inspección de los trabajos de la segunda unidad de la usina de Santa Rosa.

También, especialmente invitado, viajó el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Angel Gómez García en compañía con el secretario del mismo Ministerio, Sr. Carlos Quint Montesinos.

Formaron parte de la comitiva los ingenieros de la Municipalidad, el director de S.S. E.E. señor E. Urioste, los señores Luis Mac Lean, Carlos Muñoz Roldán, Humberto Serna, G. Ebenstein, Armando Gutiérrez y H. Payne, de Bolivian Power Co. y representantes de la Prensa local.

### EN LAS USINAS

Los miembros de la comitiva visitaron las usinas de Achacachi, que está siendo modernizada totalmente, las instalaciones de Zongo, Botijlaca, Cuticuchio y la primera unidad de Santa Rosa, que rinden en total cerca de 35.000 H. P. en total.



EL ALCAIDE MUNICIPAL, SEÑOR JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER, RECEPCIONA LOS TRABAJOS DEL CANAL QUE LA CAIDA DE SANTA ROSA.



UN PODEROSO CAMION DE LA EMPRESA TRANSPORTA TURBINA para la planta de Santa Rosa, por los difíciles caminos que conducen a la instalación.

En Botijlaca inspeccionaron el local de la escuela que tiene la empresa para los hijos de sus empleados y obreros de toda la zona y el puesto sanitario donde también se atiende al personal de la empresa y que es a cargo del doctor Jorge René Delgadillo.

Fueron también detenidamente inspeccionados los diques, canales, embalses y las impresionantes caídas de agua, algunas de las cuales, como la de Cuticuchio, tienen una altura de 760 metros.

### EN SANTA ROSA

Las usinas de Zongo, Botijlaca, Cuticuchio y primera unidad de Santa Rosa reciben las aguas del río Zongo. La particularidad de la segunda unidad de Sta. Rosa reside en que sus turbinas accionarán mediante las aguas de los ríos Zongo y Coscacha. Para lograr la unión de



EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EL ALCAIDE DE LA PAZ, FUNCIONARIOS DE BOLIVIAN Power y obreros de la planta de Santa Rosa.

## Estado de Salud del Periodista J. Pereira

Nuestros redactores conversaron ayer en el hall de la Clínica Santa Isabel con los familiares del periodista Juan Pereira Florio, Corresponsal de "Los Tiempos" de Cochabamba, que resultó herido en el accidente ocurrido en el local de la Escuela Nacional de Policía.

Los familiares del señor Pereira expresaron de acuerdo a los informes que los médicos que atienden al herido, que el estado de salud del colega reviste una gravedad indicadora también que, desde el día martes, no ha recuperado el conocimiento.

### INFORMACION OFICIAL

En la madrugada de hoy, el neurocirujano doctor H. Rodríguez Serrano que operó al doctor Pereira Florio, formuló las siguientes aclaraciones a ciertas informaciones que registraron algunos órganos de Prensa.

1º — Las informaciones publicadas en la Prensa no fueron recogidas en fuentes veraces.

2º — El doctor Pereira fue intervenido quirúrgicamente sólo una vez.

3º — Se ha sometido al paciente a una operación cerebral delicada, en el momento más grave de su estado, por una herida de bala, a petición oficial.

4º — El objeto de la intervención cerebral ha sido salvar la vida del paciente; no precisamente extraer el proyectil, que es cosa secundaria. En estos casos, lo importante del acto quirúrgico es vaciar, en lo posible, el tejido cerebral destruido por los coágulos intracerebrales, las partículas extrañas y cohibir la hemorragia. El intentar extraer el proyectil de una zona vital y profunda, como en el caso del doctor Pereira, implicaba determinar quizás la muerte del paciente.

5º — Esta operación se realizó con la brillante colaboración de los doctores Michel Zamora, E. Molinedo, Valle Antelo y Guillermo Calderón y de la señorita Sabina Sempérgui, y el personal competente de la Clínica Santa Isabel.

6º — Se ha logrado realizar una operación en condiciones perfectas, razón por la que actualmente se encuentra el paciente en estado que da esperanzas de sobrevivir, siempre que no se tengan complicaciones que, como en toda intervención cerebral, serían fatales.

Finalmente, el doctor Rodríguez Serrano declaró a nuestros redactores que el doctor Pereira Florio se encuentra bajo permanente y estricto control médico. Dijo que el estado actual de salud del herido era de pronóstico reservado.

### POLICIALES

## Dos Niños Indígenas Fueron Victimados

De acuerdo a informaciones suministradas por la Jefatura de Investigaciones, se sabe que en días pasados, en la localidad de Jajás de Machaca, fueron cruelmente victimados dos niños indígenas. El Departamento respectivo de la Policía, ordenó una inmediata investigación de este doble crimen y, hasta el momento, han sido trasladados a esta ciudad las siguientes personas, sobre quienes recaen sospechas: Andrés Jorra Huico, Manuel Jorra Huico, Josefina Jorra y María Laibacata. Las víctimas son los menores Pedro y Dionisio Jorra de 7 y 9 años respectivamente.

### MUERTOS A GOLPES.

En poder de las personas antes citadas se encontró una pistola, trazada ensangrentada y la dentadura de uno de los niños. Las dos pequeñas víctimas, por las investigaciones, prácticas, fueron asesinadas con golpes de armas contundentes.

Se ha iniciado el interrogatorio a los supuestos culpables.

### PRESENTE ASESINATO.

A las 11 del jueves, funcionarios del Departamento de Investigaciones se constituyeron en una casa de la Avenida República, donde procedieron al levantamiento del cadáver de María Ticona Ticona, boliviana de 22 años. Por las investigaciones realizadas se presume de que se trata de un asesinato.

### LABORES DEL CENTRO SOCIAL DE OBREROS

En la sesión ordinaria que tuvo a cabo el jueves en la noche, la sociedad del epígrafe se formaron los siguientes acuerdos:

### TRABAJOS DE MAUSOLEO

Resolviéndose secundar las gestiones de la Federación Departamental de Sociedades Mutuales de Beneficencia, para solicitar al Alcalde de la ciudad, la continuación de los trabajos de conclusión de su mausoleo social.

### ESTANDARTE SOCIAL

Por ser muy anticuado el que actualmente poseen, han resuelto mandar confeccionar un nuevo estandarte social, el mismo que deberá ser confeccionado en una de las casas especializadas en este ramo y entregada a la directiva en acto público.

### NUEVOS SOCIOS

Han presentado solicitudes de ingresos 14 personas, 9 señoras y señores y 5 caballeros. Sus solicitudes han pasado a la Comisión respectiva para que expidan el informe de rigor y dictamine el Fiscal.

### DESQUITES EN EL CICLO SECUNDARIO.

Los exámenes de desquite se realizarán del 5 al 9 de enero en sus propios establecimientos y con los tribunales que tuvieron a su cargo la recepción de las pruebas finales del presente año, previo el pago de las papiletas respectivas en la Caja Autónoma de Educación.

Los alumnos del quinto curso de primaria que acrediten tener más de 13 años de edad

### INSTRUCCION.

## Disposiciones para la Inscripción en los Planteles Escolares

El Jefe del Distrito Escolar de La Paz, señor Carlos Uribe Tellería remitió ayer, la siguiente circular a conocimiento de los Directores de Kindergartens, escuelas primarias, colegios de enseñanza media, Institutos Profesionales, Técnicos, fiscales y particulares diurnos y nocturnos de la localidad:

Por orden del Ministerio de Educación y Dirección General del Ramo, las inscripciones escolares en todos los ciclos se iniciarán el día 15 de mes en curso, debiendo cerrarse, en primaria, el 30 de actual y en secundaria el 8 de enero.

### LIBROS DE INSCRIPCIONES.

La apertura de los Libros de Matriculas serán visados por la Jefatura del Distrito Escolar en horas de oficinas los días 11, 12 y 14, sin cuyo requisito no tendrán valor las inscripciones de alumnos para 1954. El cierre se hará el 15 de enero en la misma Jefatura.

La labor de las inscripciones está a cargo y responsabilidad de los Directores y Secretarios, Regentes, siendo ellos los únicos responsables de cualquier irregularidad que pudiera cometerse.

El horario de inscripciones es, para establecimientos diurnos de 9 a 12 y de 14 a 17 y para los nocturnos de 19 a 21. Las escuelas con horario continuo, efectuarán las inscripciones dentro de sus respectivos turnos.

Los datos que deben consignarse en los Libros de Inscripciones son los indicados en los respectivos Reglamentos, en Secundaria Capítulo III y en Primaria Capítulo III Art. 17.

### REQUISITOS DE INSCRIPCION.

Son condiciones indispensables: a) para el ingreso a primaria, tener por lo menos 6 años de edad cumplidos y acreditar mediante partida de bautizo, b) comprobante de promoción de curso para los siguientes años de estudios, c) certificado de vacunación, d) los certificados y libretas de calificaciones de provincias de llevar la visación de la Inspección Departamental de Escuelas Provinciales para la inscripción en secundaria, e) las inscripciones se harán teniendo en cuenta las zonas donde viven los alumnos, f) en escuelas primarias fiscales no se recibirán para kindergarten, salvo casos especiales como en escuelas suburbanas y con autorización expresa de la Jefatura.

### NUMERO DE ALUMNOS.

Por determinación de las autoridades para cada curso se recibirán cuarenta alumnos (40), para lo que se llevará un cuaderno auxiliar de control con todas las indicaciones del caso, cuaderno que será presentado a la Jefatura juntamente con el Libro principal de Matricula para el respectivo cierre. Los establecimientos particulares no podrán excederse en las inscripciones del número fijado para cada curso.

### LIBRETTAS ESCOLARES.

De acuerdo al Decreto Supremo de 18 de enero de 1951 y Resolución Suprema de 25 de enero del mismo año, los señores Directores, por conducto de sus Habilitados, adquirirán las libretas escolares de la Caja Autónoma del Magisterio a los precios que recién han de ser fijados por las autoridades, lo que se hará conocer oportunamente; debiendo en consecuencia advertirse a los padres de familia sobre el pago posterior que deben hacer por el valor exacto de las referidas libretas, es decir, después de que se conozcan los últimos precios.

Los establecimientos particulares que tengan libretas especiales, cumplirán con el pago de derechos de libreta y timbre en la forma establecida, es decir, mediante el resello de sus libretas, de acuerdo a los precios que han de ser fijados.

### OTRAS INDICACIONES.

Las libretas y comprobantes de promoción de curso, deben quedar en cada establecimiento para evitar la duplicidad de matrícula y ser devuelto a los interesados al cabo del primer trimestre del año.

Pasado el tiempo de inscripciones, queda prohibido recibir alumnos sin orden escrita de la Jefatura Escolar, y menos inscribirlos en libros suplementarios y fuera de control. No se recibirán alumnos condicionales ni oyentes.

Por cada inscripción se entregará un comprobante que lleve el número de la partida, nombre y apellidos de los alumnos, curso, sello del plantel y firmas del Director y Secretario. Queda prohibido cobrar otros derechos que no estén debidamente autorizados, así como elevar pensiones en establecimientos particulares mientras determinen lo conveniente las autoridades a este respecto.

### INAUGURACION E INICIACION DE LABORES ESCOLARES.

La inauguración del año escolar se realizará el día domingo 3 de enero en el Salón de Actos del Ministerio de Educación, con la asistencia del Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la República, Ministros de Estado, autoridades educativas y magisterio en general, de acuerdo a programa especial. Se iniciarán las labores escolares el día lunes 11 de enero a la hora reglamentaria.

## Grandes Acumulaciones de Petróleo Existen Entre los Ríos Parapetí y Pilcomayo al S. E.

SON ACLARADAS LAS INFORMACIONES DEL NUEVO PRESIDENTE DE Y. P. F. B., Ing. JOSE PAZ ESTENSOR EN LO QUE TOCA A LOS RECONOCIMIENTOS GEOFISICOS Y AL FACTOR HUMANO.

Habiéndose deslizado algunos errores en la versión del discurso del nuevo presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Ing. José Paz Estensoro, poseedor anteayer por el ministro de Minas y Petróleo, señor Juan Lechin, el Servicio de Prensa de la entidad autárquica no ha remitido un texto original y completo con las importantes informaciones ofrecidas por el distinguido técnico nacional.

### RECONOCIMIENTOS GEOFISICOS

Dice la parte pertinente: "Para 1954, independientemente del Plan Bermejo, nuestra Institución, con la ayuda del Gobierno que pondrá a su disposición las divisas necesarias, emprenderá el reconocimiento geofísico mediante gravimetría y sísmología de la zona de los llanos al Este de los plegamientos de las serranías de Sararanda y del Aguaraque, comprendida entre los ríos Parapetí y Pilcomayo. Para estos trabajos se firmarán contratos con empresas especializadas, mexicanas cuyos representantes actualmente se encuentran en La Paz. La zona de referencia como



EL SR. JUAN LECHIN EN EL acto de dar posesión en la Presidencia de YPFB al señor José Paz Estensoro.

ya lo han dicho en diversos informes, geólogos tanto nacionales como extranjeros, es posible que encierre grandes acumulaciones de petróleo que permitirán convertir a Bolivia en país exportador".

### EL FACTOR HUMANO

Por otra parte, las síntesis periodísticas se completan con los siguientes conceptos finales del discurso del señor Paz Estensoro:

## Retorno de Europa un Maestro Boliviano

Ha retornado de París, donde siguió cursos de especialización en la Escuela Normal Superior de Saint Cloud, el prof. señor José E. Carrillo, ex-Inspector General Técnico de Educación y ex-Jefe del Distrito Escolar. El señor Carrillo se especializó en las siguientes disciplinas:

Pedagogía General, Psicología General y Aplicada, Metodología General y especial, Sociología, Organización Administrativa y Escolar, Literatura del Siglo XVIII, Legislación Escolar, Filosofía y Audio-Visual.

Por disposición del Departamento Técnico de UNESCO, realizó estudios de complementación de Educación Rural, Popular y Educación Fundamental en México, durante cuatro meses y problemas de alfabetización en la Universidad de Puerto Rico. Siguiendo normas establecidas presentó en días pasados, su informe oral al Ministro de Educación, Director General e Inspectores Generales, Jefes de Distrito Escolar.

### BECADO POR LA UNESCO

Por convenio del Punto 4o de Ayuda Técnica, de las Naciones Unidas, fué honrado con una beca de Unesco, provio un concurso en el que intervinieron todos los maestros de la República y después de los trámites legales ante el Ministerio de Educación de Francia, fué incorporado al Curso de Inspectores de la Escuela Normal Superior de Saint Cloud en octubre del año pasado, fuera de las materias que ya se mencionan en el párrafo anterior se dedicó al estudio de la Organización Escolar en París, comprendiendo Educación Pre-Escolar, Enseñanza Primaria, Secundaria y Profesional, Planes de Estudio, Programas, Material Didáctico, Locales Escolares y mobiliario. Realizando además una labor de acercamiento entre las autoridades de educación pública de Francia, que se hallan de acuerdo, dijo el informante, a prestarnos toda cooperación material y técnica.

En su amplia exposición se refirió al concepto moderno de las escuelas maternales, divididas en tres secciones en cuatro años de estudio; SECCION INFANTIL desde los 2 años de edad a cuatro, a cargo de Instituciones que tienen sólo la obligación de enseñar hábitos de higiene. SECCION SUPERIOR de 4 a 5 años de edad, sólo se

con calificaciones honoríficas, podrán pasar al primero de Secundaria, previo el trámite y el examen respectivo, conforme a Reglamento.

### EXAMENES DE POSTULANTES A LAS NORMALES.

De acuerdo a las instrucciones de la Inspección General respectiva, los exámenes de ingreso a las Escuelas Normales se realizarán del 4 al 6 de enero a la hora y en el local que oportunamente se indicará.

### OTRAS ADVERTENCIAS.

Reglamentariamente están prohibidas las licencias del personal docente y administrativo de todos los establecimientos educacionales, después de las grandes vacaciones.

Los señores Directores deben presentar en el término de 15 días a partir de la fecha de iniciadas las labores, un plan de actividades al que deben sujetarse el trabajo del año en sus respectivos establecimientos.

### INAUGURACION E INICIACION DE LABORES ESCOLARES.

La inauguración del año escolar se realizará el día domingo 3 de enero en el Salón de Actos del Ministerio de Educación, con la asistencia del Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la República, Ministros de Estado, autoridades educativas y magisterio en general, de acuerdo a programa especial. Se iniciarán las labores escolares el día lunes 11 de enero a la hora reglamentaria.

## 70 Jefes y Oficiales Juraron Lealtad al Partido de Gbno.

En presencia del ministro de Defensa Nacional, Cnl. Armando Gutiérrez, ayer prestaron juramento de lealtad al Movimiento Nacionalista Revolucionario, los siguientes jefes y oficiales de ejército:

Tenl. Daniel Aguilar, Tenl. de Serv. Julio Endara V., Tenl. Ricardo Corvera Z., Tenl. Serv. Moisés Cortés, Tenl. Moisés Calvi C., Mr. Moisés Ballesteros, Mr. Hugo Suárez G. Mr. Alberto Urdininea, y Capitanes: Filiberto Portugal, N. Hugo Machicado, Arturo Arambá, Juan Magne, Luis Nicolau, Anadil Balcazar, Ernesto Siles, Arturo Arambá, Luis Maigodon, Edmundo Vargas, Rodolfo Valle P., Juan Collao de C. Tenientes: Víctor Guzmán, José Luis Ramírez, Víctor Collao Z., Ernesto Gallardo, Ramón Azero. Subtenientes: Nemesio Melgar, Alejandro Montaña,

Edmundo Soliz, Arturo Maldonado, Flavio Ocampo, Marcos Gutiérrez, José Luis Clavijo, Augusto Fernández, Humberto Pardo, Flavio Vega, Antonio Murillo, Carlos Luján, José Cárdenas, Nicolás Montaña, Carlos Aranaes, Efraín Ariscuirina, Walter Andule, Luis Barrón, Subte. Serv. Mario Nogales. Subtenientes: Abraham Guzmán, Domingo Herrera, Hans Brozman, Arturo Avila, Víctor Mariaca, Tomás Cadenas, Fidel Pelaez, Mario Peña, Antonio Rojas, Rubén Lara, Zoilo Cordero, Armando Ortuste, Mario Zapata B. Tenles: Walter Arze, Edmundo Vaca, José Calvi, Luis Mejía L., Armando Loayza, Mayores: Jorge Bazoberry, Marcelino Mostajo G., San José F. Sahonero y Subtenientes: José Roca B., Abel López, Nicolás Guzmán, Alfonso Alarcón, Subte. de Serv. Zacarías Fuentes.

## Iniciase Mañana la Segunda Conferencia Ncl. de Fabriles

### DIFIRIOSE EL PLENO DE LOS FERROVIARIOS

El pleno de los trabajadores ferroviarios que debía realizarse en la ciudad de Santa Cruz en el curso de este mes aprovechando de la entrevista que debían realizar los Presidentes de Bolivia y Brasil en esa ciudad con motivo de la inauguración del Ferrocarril Corumbá — Santa Cruz, ha sido diferido hasta el próximo mes, de acuerdo a una resolución dictada por la Confederación Nacional de Trabajadores Ferroviarios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos.

### ORGANIZACION ESCOLAR

Luego de referirse a la estructura de los ciclos primario y secundario, presentó al Ministro de Educación, un bosquejo de organización escolar, que más conviene a nuestro país de acuerdo a las condiciones geográficas, sociales y económicas y que además es la planificación de todo lo que se refiere a las renovaciones modernas en la Ciencia de la Educación.

### MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y COLONIZACION CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas, en pliego cerrado para la provisión del siguiente material meteorológico:

760 Termómetros "SIX" de Máxima y Mínima de 25 cm. de longitud, con graduación entre menos 30 grados y más 55 grados centígrados.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 18 del presente a horas 14 a la Dirección General de Meteorología.

Mayores informes 6º piso Ministerio de Agricultura.

La Paz, 9 de diciembre de 1953.

OFICIAL MAYOR DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

ro: "El Gobierno de la Revolución por intermedio de Yacimientos tampoco ha desatendido al factor humano dentro de la industria. Se han mejorado los salarios y los haberes del personal, pudiendo afirmarse que en promedio son los mejores dentro del territorio de la República. Se ha prestado atención preferente a hospitales y servicios médicos profilácticos, a escuelas para los hijos de empleados y obreros, así como a viviendas.

Los resultados obtenidos por Yacimientos en el Plan de Diversificación Económica, son los primeros que se han objetivizado y ello debe ser motivo de orgullo para los que formamos parte de la entidad. Se deben al esfuerzo conjunto de obreros, técnicos y empleados. Todos han aportado su trabajo y conocimiento".

### CREACION DEL NUCLEO ESCOLAR DE SELLA

Las autoridades y vecinos de la provincia Méndez del Departamento de Tarija, se han dirigido al ministro de Asuntos Canales y al Director General de Educación Fundamental, pidiéndoles que en vista de la importancia adquirida por el núcleo escolar de Sella, se lo eleve a rango de núcleo. En la solicitud se refieren al crecido número de alumnos y a las escuelas que tienen que atender el indicado sub-núcleo.

Fino'mente solicitan que el actual Director, profesor don Pedro Rivero Roca, sea ratificado en esas funciones en mérito a su capacidad intelectual y al espíritu de trabajo que ha demostrado.

### 70 Jefes y Oficiales Juraron Lealtad al Partido de Gbno.

En presencia del ministro de Defensa Nacional, Cnl. Armando Gutiérrez, ayer prestaron juramento de lealtad al Movimiento Nacionalista Revolucionario, los siguientes jefes y oficiales de ejército:

Tenl. Daniel Aguilar, Tenl. de Serv. Julio Endara V., Tenl. Ricardo Corvera Z., Tenl. Serv. Moisés Cortés, Tenl. Moisés Calvi C., Mr. Moisés Ballesteros, Mr. Hugo Suárez G. Mr. Alberto Urdininea, y Capitanes: Filiberto Portugal, N. Hugo Machicado, Arturo Arambá, Juan Magne, Luis Nicolau, Anadil Balcazar, Ernesto Siles, Arturo Arambá, Luis Maigodon, Edmundo Vargas, Rodolfo Valle P., Juan Collao de C. Tenientes: Víctor Guzmán, José Luis Ramírez, Víctor Collao Z., Ernesto Gallardo, Ramón Azero. Subtenientes: Nemesio Melgar, Alejandro Montaña,

Edmundo Soliz, Arturo Maldonado, Flavio Ocampo, Marcos Gutiérrez, José Luis Clavijo, Augusto Fernández, Humberto Pardo, Flavio Vega, Antonio Murillo, Carlos Luján, José Cárdenas, Nicolás Montaña, Carlos Aranaes, Efraín Ariscuirina, Walter Andule, Luis Barrón, Subte. Serv. Mario Nogales. Subtenientes: Abraham Guzmán, Domingo Herrera, Hans Brozman, Arturo Avila, Víctor Mariaca, Tomás Cadenas, Fidel Pelaez, Mario Peña, Antonio Rojas, Rubén Lara, Zoilo Cordero, Armando Ortuste, Mario Zapata B. Tenles: Walter Arze, Edmundo Vaca, José Calvi, Luis Mejía L., Armando Loayza, Mayores: Jorge Bazoberry, Marcelino Mostajo G., San José F. Sahonero y Subtenientes: José Roca B., Abel López, Nicolás Guzmán, Alfonso Alarcón, Subte. de Serv. Zacarías Fuentes.

### INICIASE MAÑANA LA SEGUNDA CONFERENCIA NCL. DE FABRILES

Mañana, a horas diez, en el local de la sede social de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, se dará comienzo a la Segunda Conferencia Nacional de los mismos, para reafirmar, dijeron los dirigentes de esa entidad sindical, los sentimientos de unidad y progreso que alientan los trabajadores fabriles.

Al acto inaugural asistirán el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estensoro, el vicepresidente de la Nación, doctor Hernán Siles Zuazo, ministros de Estado, autoridades políticas y administrativas y representantes de la Prensa local.

Se ha invitado a organizaciones obreras así como a empleadores de comercio, banca e industria, para que asistan a las deliberaciones de la "Segunda Conferencia Nacional de Trabajadores Fabriles", en las que se abordarán problemas propios de ese sector de trabajadores.

### NO HAY VACANCIA DE MINAS Y PETROLEO

En la Oficina Mayor del Ministerio de Minas se informó que la información proporcionada por un órgano periodístico de esta ciudad sobre una supuesta vacante de cargos en ese portafolio, es completamente falsa, ya que no se ha adoptado ninguna actitud al respecto.

Por otra parte, se indicó que, actualmente, el Ministerio de Minas y Petróleo, se encuentra preparando su estatuto interno, de acuerdo a las disposiciones gubernamentales en vigencia.



TERCERA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Habiéndose declarado desierta la segunda convocatoria, se convoca nuevamente a propuestas para la impresión del libro de lectura "COMPA CONEJO", bajo las siguientes características:

- 1) Impresión offset a todo color
- 2) Papel será provisto por el SCIDE
- 3) 10.000 - 20.000 y 30.000 ejemplares
- 4) Encuadernación: cosido a alambre
- 5) Tiempo de entrega: dos meses.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, papel sellado, timbre de ley y boleta de garantía correspondiente, en las oficinas del Servicio Cooperativo Interamericano de Educación hasta el viernes 18 del presente mes a horas 12.

Los originales están a disposición de los interesados, en las Oficinas del SCIDE, calle Juan Federico Zuazo N° 209 - Tel. 4007 - 6570.

La Paz, 11 de diciembre de 1953.

EL GERENTE.

IMPORTADORA TEXTILES S. A.  
"TEXTILCO"

Convoca a junta general extraordinaria en su local de la calle Yanacocha 448 para el día 14 de diciembre de 1953, a horas 15.

ORDEN DEL DIA:

- 1) Aumento del Capital Social Pagado
- 2) Varios.

C31210



Srta. Gladys Portugal Monroy, recientemente egresada como Bachiller del Colegio Inglés Católico, que proseguirá con sus estudios universitarios.

Nuevos Profesores en el Colegio Español

El Director del Colegio Español, en atención a los requerimientos de los padres de familia y de acuerdo con éstos, ha tomado las medidas necesarias para mejorar el funcionamiento de la Sección Primaria, para cuyo efecto ha contratado los servicios de cuatro nuevos profesores normalistas, quienes iniciarán sus labores, conjuntamente con otros dos prestigiosos maestros jubilados, en el año escolar que comenzará el próximo mes de enero.

Así mismo han sido incorporados a la Sección Secundaria dos nuevos profesores, que han sido titulados, como los anteriores, por el Instituto Normal Superior de La Paz.

De esta manera, el Colegio Español, haciendo frente a toda clase de inconvenientes y salvando todo género de obstáculos, satisface las exigencias de padres y autoridades educacionales, ganando mercedemente el prestigio con que ya se lo distingue.

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL. — Matinée, tanda y noche COLT 45 una producción en tecnicolor con Randolph Scott y Ruth Roman. Extra MELODIAS OLVIDADAS y dibujos de Bugs Bunny.

TEATRO PRINCESA. — Teléfono 2628 Matinée, tanda y noche J. Arthur Rank presenta LONDRES 999 o LA LAMPARA AZUL con Jack Warner y Jimmy Hanley. Matinée 45— tanda y noche 50—

CINE PARIS. — Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche el drama ANGELITOS NEGROS del bolero del mismo nombre con Emilia Gulu, Pedro Infante y la pequeña Titina. Matinée 45— tanda y noche 50—

CINE TESLA. — Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche LA VENENOSA con Gloria Marin y Armando Calvo. Matinée 45— tanda y noche 50—

CINE MIRAFLORES. — Matinée, tanda y noche LA VENENOSA con Gloria Marin. Matinée 45— tanda y noche 50—

CINE MURILLO. — Matinée, tanda y noche LA VENENOSA con Gloria Marin. Matinée 45— tanda y noche 50—

CINE MIGNON. — Matinée, tanda y noche doble PERVERTIDA con Martha Roth y CARITA DE CIELO con Pedro Vargas. Matinée tanda y noche 30— alta 25—

MONJE CAMPERO. — Matinée, tanda y noche EL DIA QUE PARALIZARON LA TIERRA con Michael Rennie y Patricia Neral. Precios matinée 55— y 45— tanda y noche 70— y 55—

CINE LA PAZ. — Matinée, tanda y noche en segunda semana de honores completos EL GRAN CARUSO en tecnicolor con Mario Lanza. Precios matinée 45— tanda y noche 70—

CINE ABAJO. — Matinée, tanda y noche sigue el éxito simultáneo LOS AMANTES con David Silva y Emilia Gulu (solo mayores). Precios matinée 45— y 30— tanda y noche 50— y 35—

CINE ERO. — Matinée, tanda y noche solo mayores LOS AMANTES con David Silva y Emilia Gulu. Precios matinée 45— y 30— tanda y noche 50— y 35—

CINE ROXY. — Matinée y tanda al que el éxito dramático MANOS DE SEDA con Rita Macedo y David Silva. Noche doble CALLES DE LAREDO en tecnicolor y UNA MUJER CON PASADO con Meeha Barba. Precios matinée 45— y 30— tanda y noche 50— y 35—

Hollywood el Día

Por Erskini JOHNSON. Redactor Cinematográfico de NEA.

HOLLYWOOD (NEA). Joan Crawford no quiere decirnos la verdad, pero quisieramos saber cuantos duelos puede tener al mismo tiempo con otras compañeras.

Además de ordenarle a Mercedes McCambridge alrededor de cinco veces que se saliera del escenario mientras Joan estaba actuando de protagonista en la película "Johnny Guitar" (Juanito Guitarra). Joan se echo también sobre Betty Hayden, la mujer del protagonista galán Sterling Hayden, que estaba visitando los estudios con sus dos niños.

El Rey y la Reina de Grecia, visitaron a Hollywood y mientras duró su visita, les fue presenta-

da Marilyn Monroe. Todos los periódicos dieron la noticia y comentaron si los griegos tendrían alguna palabra para describir esta visita.

Los estudios se han dirigido a Rosalind Russell la estrella de la comedia musical que se está dando en uno de los teatros de Broadway en Nueva York, y le han ofrecido el papel de protagonista en la película "A Woman's World" (El Mundo de las Mujeres).

Los londinenses no salen de su asombro escuchando la manera norteamericana de hablar que ha adquirido Michael Wilding. Parece que ha perdido su acento inglés. Este cambio se debe a la profesora de dicción, Lillian Burns.

Valentina Cortesa ya está completamente mejorada de las dolencias que le aquejaban y escribe desde Italia que ya está muy bien otra vez. Su enfermedad tenía muy preocupados a sus amigos de Hollywood.

Barbara Stanwich se ha cortado el pelo a la italiana y luce su pelo así en la película que está haciendo actualmente con el nombre de "Witness to Murder" (Testigo del Crimen).

En la nueva película en la que actúa de protagonista Humphrey Bogart, señalan a los padres de dicho actor como gente muy rica. Y dice en el cuerpo de la obra que sus padres recibieron entre otros regalos cuando se casaron, una casa, que desde entonces ha sido convertida en una de las tiendas más importantes de Nueva York, "Saks, de la Quinta Avenida". La película se llama "Sabrina Fair" (Feria de Sabrina).

La nueva película en la que tomará el papel de protagonista, Marilyn Monroe y que se llama "Pink Tights" (Malla Rosa), trata de un muchacho de nombre Steve Brodie, quien estuvo a punto de largarse al agua desde el puente de Brooklyn, Nueva York.

Andan atrás de Aldo Ray para que actúe en el rol de General Patton en la película de Warner Bros. que es la biografía general.

COPACABANA. — Desde las 14 ho-  
ras presenta el film LA FUERZA  
DE LOS VOLANTES con Joseph  
Cotten y Linda Darnell. Precio 50.

María Antonieta Bone y Che Re-  
yer. Precios matinée 45— y 30—  
tanda y noche 50— y 35—

CINE COLON. — Matinée y tanda  
programa doble INVASOR MAR-  
IANO 4 al 6 y CUATROVECES DE-  
RIO POLVO. Noche doble FER-  
RIDOS EN UN HAREM con  
Abbott y Costello y LA RUTA  
DEL INFIERNO con Pedro Arme-  
niz. Precios matinée 45— y 30—  
tanda y noche 50— y 35—

CINE BOLIVAR. — Matinée doble EL  
REY DEL SABOTAJE 1 al 3 y LA  
VENGANZA DEL LOBO. Precios  
45— y 30— Tanda y noche pre-  
senta el drama CORAZONES EN  
RUINAS con Charles Boyer y  
Katherine Hepburn. Precios tan-  
da y noche 50— y 35—

CINE AVENIDA. — Matinée, tanda y  
noche presenta el interesante film  
musical LA NIÑA POPOFF con

CINE SAN CALIXTO. — Matinée, tan-  
da y noche a horas 14, 17.30 y 20  
y 30. EL MONSTRUO cómica y  
STELLA con Zully Moreno. Pre-  
cios 30— y 25—

**Fernando LAMAS**  
El nuevo  
idolo  
de la  
pantalla  
mundial

En la  
mas  
formidable  
de sus  
interpretaciones  
con  
Roberto AIRAUDI  
Adele MARRA  
Oswaldo MIRANDA  
Mona MARIS  
y Zully PADULA

**LOS VENGADORES**  
UN ESTRENO EN CASTELLANO

MIÉRCOLES  
estreno  
Un film  
REPUBLIC PIC.

Monje Campero

¡Mosqueteros en la emoción! — ¡Mosquete-  
ros en el romance!  
Dist. EMP. BOLIVIANA DE CINES S. A.

CORTES DE CORRIENTE ELECTRICA

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con la debida autorización municipal por tener que instalar 3 nuevos puestos de transformación, efectuaremos los siguientes cortes de corriente el día sábado 12 del presente, así:

BARRIO MIRAFLORES. — Entre Nicaragua y Brasil, Argentina y Lucas Jalmes y sus adyacentes, desde las 14 hasta las 18 horas.

BARRIO SOPOCACHI. — Desde Aspiazu y Ecuador hasta la Fábrica de Pinturas Zbinden, con sus adyacentes, entre las 15 y 17 horas.

La Paz, 11 de diciembre de 1953.

Bolivian Power Company Limited

ANTES DE VOLAR

a EE. UU. Chile, Ecuador o Panamá

conozca estas  
verdades...

Ninguna otra línea aérea puede ofrecerle  
tarifas más bajas que Panagra.  
No obstante, ¡vea cuanto más le brinda Panagra!

1. El Pacífico es el único servicio exclusivo clase turista y el único con modernísimos aviones DC-6B especialmente diseñados para confort del viajero. El Pacífico es el servicio turista de clase única más rápido a los EE. UU. y el primero en ofrecer confort de cabina altimétrica en Sudamérica.
2. El Inter Americano es el único servicio diario exclusivo de primera clase a los EE. UU. y el más rápido y más lujoso en Sudamérica. Su famoso Fiesta Lounge, las exquisitas comidas de su servicio Gourmet, sus mullidas y amplias camas son también expresiones del más refinado confort.
3. Panagra es el único servicio con 10 vuelos semanales a los EE. UU. desde Lima, para la cual hay 6 servicios semanales que conectan convenientemente. Vuele vía El Inter Americano de lujo o El Pacífico, clase turista.
4. Panagra ofrece los vuelos más rápidos con los aviones más veloces por la ruta más corta a EE. UU. Convenientes conexiones en Miami para todo EE. UU., Europa y Oriente.
5. Ninguna otra línea aérea puede igualar la experiencia de Panagra en Sudamérica. Veteranos pilotos, tripulación amable y cortés, experto personal de tierra... ¡todo respaldado por la única línea aérea estadounidense en su 26° año al servicio de las Américas!

**PANAGRA**

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra: Grace & Cia. Mercado 316. Teléfono 3331

**Nuevos cursos**  
de CONTABILIDAD Y COMERCIO

La ultima palabra en la Ciencia  
CONTABLE y en la técnica de  
los negocios

**Las ESCUELAS INTERNACIONALES  
DE LA AMERICA LATINA**

Presentan con orgullo a los Estudiantes de Bolivia, las  
siguientes especialidades que acaban de aparecer:

ADMINISTRACION COMERCIAL CORRESPONDENCIA COMERCIAL TENEDURIA DE LIBROS CONTABILIDAD GENERAL SECRETARIO TACUIGRAFO CONTADOR COMERCIAL	CONTABILIDAD SUPERIOR IMPLANTACION DE SISTEMAS DE CONTABILIDAD INSPECCION DE CONTABILIDADES DIRECCION DE VENTAS DIRECCION DE NEGOCIOS
---	--

He aqui algunos Titulos de los textos enseñados en  
dichos cursos:

Principios de Contabilidad (5 partes) Contabilidad de los Pequeños Negocios Contabilidad de Sociedades Anónimas Tratado de Contabilidad Industrial (4 partes) Contabilidad de Costos (11 partes) Contabilidad de Costos para Directores (4 partes) Contabilidad de los Cambios Extranjeros (2 partes) Contabilidad de los Presupuestos Contabilidad para Jefes de Empresa (6 partes) Implementación de Sistemas de Contabilidad Contabilidad sobre Reorganizaciones Interpretación de Estados Financieros (3 partes) Inspección de Contabilidades (3 partes) Servicio Interno (2 partes) Control Superior de Sociedades	Organización de Empresas (5 partes) Liquidación de Quiebras La Banca y sus Operaciones Los Seguros y sus Aplicaciones Estadística gráfica El Planamiento de la Producción Las Relaciones entre la Dirección y el Obrero La Dirección de la Empresa y los Sindicatos La Seguridad en el Trabajo Economía Mercantil Principios y Fundamentos de la Venta Moderna Capacidad Personal Práctica de Cálculo Mercantil Técnica del Archivo Técnica de la carta comercial y de negocios
---	---

**ESCUELAS INTERNACIONALES de la AMERICA LATINA**  
INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS - SCRANTON, PENN.

Pida detalles hoy mismo enviándonos el siguiente coupon.

ESUELAS INTERNACIONALES: Comercio, 489 Cajón Postal 1417, LA PAZ.

Solicite SIN COMPROMISO información sobre el curso.....

Nombre..... Dirección.....  
Ciudad o Puerto..... Departamento.....

JUEVES 17 de Diciembre Magistral estreno húngaro en los cines TESLA - MIRAFLORES - MURILLO  
POR UN PALMO DE TIERRA  
Y ADEMAS EL CORTO MUSICAL HUNGARO EN AFROCOLOR CON EL  
BALLET DE BUDAPEST:

UNA DRAMATICA HISTORIA DE DOLOR, LUCHA Y REIVINDICACION

"UNA BODA EN ECSEER"



**Sra. GABRIELA HERRERA CO-**  
RREA (Q. E. P. D.).— En esta  
ciudad y conforada con los  
auxilios de la Santa Religión  
Católica ha dejado de existir a ho-  
ras 7 de la noche del día 10 de los  
corrientes. — Veneciano Enriquez (au-  
sente) Angel Enriquez H. Justina  
Herrera, Anibal Herrera y Alberto He-  
rrera hijos políticos. Ernestina de  
Enriquez, Nelly A. de Enriquez, Es-  
tela S. de Herrera, Pastora de He-  
rrera, nietos, Edgar Enriquez M. Ma-  
rio Enriquez A. Irene Enriquez A.  
Benigno Carrasco L. Rosa de Carras-  
co, Jaime Herrera, Wenceslao Herre-  
ra, Nilda Herrera, Lidia Herrera, Al-  
varo Enriquez V. Miguel Herrera Ro-  
sa Herrera y demás familiares, per-  
sonas piadosas, se insinúa en espe-  
cial a los residentes chinos, en  
esta ciudad y de Aucaspa, se dignen  
asistir a la traslación de los res-  
tos mortales de la extinta el día  
de hoy sábado 12 de los corrientes  
a las 15, el cortejo fúnebre par-  
tirá de la Sociedad de Muñidos e In-  
válidos de la Guerra, situado en la  
calle Yanacocha 556. La familia do-  
liente agradece de antemano su con-  
currencia. El duelo se despide en el  
Cementerio General. No circulan in-  
vitaciones especiales.

(Servicios Empresa Fúnebre San-  
tander). C11212

**Sra. BEATRIZ TIMM TEJADA**  
(Q. E. P. D.).— Conforada con  
los auxilios de la Santa Religión  
Católica y la Bendición Papal ha de-  
jado de existir. — Enrique Timm y  
María T. de Timm padres; Emilio,  
Walter, Teresa e Isabel Timm hi-  
jermanos; Soledad D. de Amorotti,  
Juan Tejada y Petronila Tejada  
abuelos; los tíos, primos y demás  
familia, ruegan a sus parientes y  
personas piadosas, alumnos del Liceo  
Venezolano, Juventud estudiantil Cató-  
lica (G.E.C.) se dignen asistir a la  
traslación de los restos mortales de  
la extinta al Cementerio General el  
día de hoy a horas 15 (4 p.m.) de la  
tarde. El cortejo fúnebre partirá de  
la calle Ilampu N° 625. La familia  
doliente agradece su asistencia.

Exequias Casa Gutiérrez Tel. 3704.  
C11212

## MISAS

**Tte. de Ejército FEDERICO VI-**  
RREIRA DIEZ CANSECO (Q. D.  
D. G.).— La familia ruega a sus  
parientes, amigos, camaradas del  
Ejército, asistir a la misa, que recor-  
dando el año de su sensible falleci-  
miento, mandará a oficiarse en la Cripta  
de María Auxiliadora (Don Bo-  
co) el día de mañana domingo 13  
del presente mes a horas 10.30 de la  
mañana. Su asistencia a este acto piadoso  
será muy reconocida. C11212

## TENISTAS

Ofrezco material de tenis  
en general.

Taller técnico de  
encomendados.

ILLAMPU 663.  
C21212

— En Agregado Militar de la  
República de Venezuela y la so-  
ñora de Ramírez, ofrecerán un  
cóctel con motivo del Día de las  
Fuerzas Aéreas Venezolanas, el  
día miércoles, a horas 18, en el  
nuevo local del Club Tennis La  
Paz.

— El Embajador de la Repú-  
blica Argentina y la esposa de Con-  
te-Grand, ofrecerán un rével-  
lon en la sede de la Embajada el  
31 de diciembre.

**ACTUACIONES**  
— Hoy se recibirán como enfer-  
meas profesionales de la Clíni-  
ca Americana en una solemne ce-  
remonia, las señoritas Teresa  
Quiloga R., Alicia Guzmán A.  
Elizabeth Quintos N., Rogelia  
Lizarazu y Elsa Viscarra.

**REUNIONES**  
— Hoy será agasajada por sus  
relaciones de sociedad la señora  
Antoneta Vidaurre de Robledo,  
recordando su aniversario nata.  
— La Fraternidad "CH" ofrece  
esta noche una comida en honor  
de su socio el señor Lucio Pozo  
V. que cumple años.  
— La señorita Graciela Postigo

## Crónica Social

Molina, ofrecerá esta tarde un té  
en honor a las señoritas Regina  
y Pilar Aranguren.

**MATRIMONIOS**  
— En días pasados ha sido con-  
sagrado el enlace matrimonial de  
la Srta. Violeta Josefina Ames-  
toy H. con el señor Fernando Pe-  
ñaranda Aguilera, en la Parro-  
quia de Nuestra Señora de los Re-  
medios.

— Hoy a horas 20 se efectuará  
el matrimonio de la señorita Ma-  
gda Peñaloza Vila con el señor  
Conrado Fernández Llanten en la  
capilla de Nuestra Señora de los  
Remedios. Serán padrinos en lo  
religioso por parte de la novia el  
señor Jorge Peñaloza y señora  
Bethsabé Vila de Peñaloza con  
los testigos señores Jorge Mollar  
y Gonzalo Terrazas; en lo civil  
serán padrinos, señor Alberto Mi-  
randa y señora Pola E. de Miran-  
da, con los testigos Manuel Agui-  
lar U. y Washington Málaga  
Briggs.

Padrinos por parte del novio en  
lo religioso Dr. Adán Fernández  
y señora Aurelia Fernández H.,  
con el testigo Dr. Carlos Salinas.  
En lo civil serán padrinos señor  
Carlos Ruiz y señora Sofía de  
Ruiz, con los testigos señores Ma-  
rio Requena y Carlos Barrios.  
Madrina de velo, señora Ar-  
minda Morat de Pereyra.

Madrina de azahares, señora  
Arminda de Zambrana.  
Madrinas de altar, señoras Re-  
medios V. de Málaga, Lily M. de  
Bravo y Margarita Q. de Quilro-  
ga.  
Madrina de bouquet, señora  
Blanca M. de Ayala.  
Madrinas de torta señoras  
Cristina E. v. de Varela, Otilia V.  
v. de Coello, Yola Varela E. y Es-  
peranza V. de Agramonte.  
Madrina de rosario, Ruth Coe-  
llo V., porta aros niñas Marilú  
Peñaloza V. y Janet Coello V.

**RIESTAS INFANTILES**

Hoy cumple años el niño  
Carlos F. Núñez del Prado Fer-  
nández. Con este motivo ofre-  
cerá un té infantil a sus pequeñas  
relaciones.

**ENFERMOS**  
— Delicada de salud la señorita  
Rosario Guzmán P.  
— Se encuentra enfermo el se-  
ñor Julio Gastón Guzmán.  
— Continúa delicado de salud el  
señor Humberto Jara Ramírez.

## ROSARIO SCHUETT de RUDIEZ

(Q. E. P. D.)

Celso Rudiez, esposo; María Eugenia, María del Pilar,  
y María Cristina, hijas, (ausentes); Rufino Rudiez y Eu-  
genia Sáenz de Rudiez, padres políticos, (ausentes); Ba-  
silio, Julián y Julia, (ausentes), y Tomás Rudiez, herma-  
nos políticos; primos, sobrinos y demás familia, ruegan a  
sus relaciones y personas piadosas, se dignen asistir a la  
misa que, recordando el segundo aniversario de su sensible  
fallecimiento, se celebrará el día de hoy, sábado 12  
a horas 10, en el templo de los RR. PP. Carmelitas.  
Su asistencia a este piadoso acto comprometerá la  
gratitud de la familia doliente.

C11211

## "CAJA NACIONAL DE SEGURO SOCIAL"

### Aviso a las Empresas Afiliadas

Se recuerda a las Empresas Fabriles, Industriales y  
Comerciales afiliadas a la Institución, que con motivo del  
Balance Anual al 31 de diciembre del año en curso, tienen  
la obligación de depositar en esta Oficina Central, sus  
aportes por Seguro de Riesgos Profesionales y Enferme-  
dad-Maternidad, de conformidad a las disposiciones del  
Decreto-Ley de Seguro Social Obligatorio de 11 de octubre  
de 1951, más los descuentos provenientes del Ahorro Obre-  
ro Obligatorio, conforme lo determina la Ley de 25 de  
enero de 1924, Decreto Reglamentario de 21 de julio del  
mismo año y Decreto Supremo de 25 de noviembre de 1938;  
adeudados al 30 de noviembre próximo pasado, incluyen-  
do los aportes devengados por meses anteriores, si los tu-  
vieran, adjuntos a las respectivas planillas de descuentos.  
Asimismo, encarecemos depositar los aportes deven-  
gados por Subsidios Familiar y de Lactancia, y los corres-  
pondientes a asignaciones de Alquiler, de acuerdo al De-  
creto Supremo N° 3359 de 9 de abril de 1953 y su Decreto  
Reglamentario de 10 de julio del mismo año.  
Las Empresas que no efectúen dichos depósitos, se ha-  
rán pasibles a las multas de Ley, que la Caja Nacional de  
Seguro Social aplicará en forma inflexible, con partici-  
pación a las autoridades del Trabajo.

La Paz, diciembre de 1953.

LUIS BEDREGAL RODO  
Gerente Técnico.

## Banco Central de Bolivia

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas públicas para la ejecución  
de reparaciones en la Agencia del Banco Central de Bol-  
ivia en Puerto Suárez. Las propuestas deberán ser dirigidas  
en sobre cerrado a la Gerencia General hasta horas 12  
del día 31 de diciembre próximo con la inscripción "REPA-  
RACIONES AGENCIA PUERTO SUÁREZ".

Es condición indispensable que los interesados antes de  
formular sus propuestas, visiten a dicha localidad a ins-  
peccionar personalmente el estado del inmueble.

Mayores datos se proporcionarán en la Asesoría Técnica  
del Banco.

La Paz, 28 de noviembre de 1953.

Vo. Bo.  
GERENTE GENERAL

ASESOR TECNICO.

## Su Horoscopo para Hoy

Por STELLA.

**SABADO, 12 de diciembre.**— (día).— Usted necesita mucho  
descanso y también distracción. Trate de seguir estos consejos  
y no se arrepentirá.  
**CAPRICORNIO (23 dic.— 20**  
enero).— Debe frecuentar su  
iglesia y recibirá gran consuelo  
espiritual. Además, usted lo ne-  
cesita.  
**ACUARIO (21 enero— 19 fe-**  
brero).— Si escucha un sermón  
hoy, le servirá de gran consuelo  
espiritual. Vaya a la iglesia con  
toda su familia.

**PISCIS (20 feb.— 20 marzo).**  
Muy buen día para descansar y  
aflojar tensiones nerviosas. Des-  
canso, pues lo merece.  
**ARIES (21 marzo— 20 abril).**  
La semana que viene será muy  
ocupada para usted. Estúrcese,  
pues en descansar hoy. Cargue  
las baterías humanas.  
**TAURO (21 abril— 21 mayo).**  
Si está usted atrasado con su  
itinerario de la semana, entonces  
debe sacrificar un día de des-  
canso y hacerlo un día de traba-  
jo.

**GEMINI (22 mayo— 21 junio).**  
Desanese mucho este fin de se-  
mana, pues estará muy ocupado  
en los próximos días.  
**CANCER (22 junio— 23 ju-**  
lio).— Le será provechoso vis-  
tar a algunos de sus amigos que  
ha olvidado injustamente últi-  
mamente.  
**LEO (24 julio— 23 agosto).**  
Sería muy bueno para usted que  
descansara ahora, pues lo nece-  
sita para su salud.

**LIBRA (24 sept.— 23 oct.).** Si  
termina usted con todas sus pro-  
paraciones de Navidad para pa-  
sar con sus familiares, descan-  
se ahora.  
**ESCORPION (24 oct.— 22**  
nov.).— Le inspirará mucho al  
asiste al sermón de hoy y tam-  
bién le servirá de consuelo.

**DOMINGO, 12 DE DICIEMBRE:**  
SAGITARIO (23 nov.— 22

## INFLUENCIAS CELESTIALES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas  
para mañana? Busque su signo  
en la columna siguiente y guíe-  
se por los presagios estelares.  
**DOMINGO, 12 DE DICIEMBRE:**  
SAGITARIO (23 nov.— 22

## Casa Independiente

Se alquila en Sopocachi,  
4 dormitorios, teléfono y  
demás dependencias, a fa-  
milia solvente, 30.000.— Bs.  
mensuales. Escribir dando  
amplias referencias a EL  
DIARIO A. Rodríguez.

C21211

## Confitería Bar

En lugar céntrico

SE VENDE

Ref. Casilla 1144 - La Paz

C21212

## Finísima Seda Importada

¡Mil Colores y Dibujos de Ultima Novedad!

**CADA METRO Bs. 575.**

"LA FAVORITA"

Potosí 337.

## ARTURO BONINO

### ORGANIZACION GENERAL DE VIAJES

Ofrece:

su Servicio Aéreo Combinado desde La Paz  
hasta Roma vía Baires o Río, con prosecución  
rápida a los siguientes lugares de Europa y  
Levante, a precios oficiales:

Hamburgo, Amsterdam, Atenas, Beirut,  
Berlín, Bruselas, Cairo, Copenhagen, Franc-  
fort, Ginebra, Lisboa, Londres, Lydda (Is-  
rael), Madrid (vía Lisboa), Malta, Milán,  
Munich, Niza, París, Roma, Stuttgart, Turin,  
Viena y Zurich.

Seguridad y garantía en Aviones DC-  
6B, servicios internacionales de primer orden,  
ningún gasto de estadía, vuelos directos.

SOLICITE INFORMES EN:

Ayacucho 267 - Casilla 930 - Tel. 2228

## SEÑORA DOÑA CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSSORO

(Q. E. P. D.)

Víctor Paz Estenssoro, esposo; Miriam y Ramiro, hijos; Ma-  
yor Javier Cerruto, Waldo y Marina Cerruto de Ayala, hermanos;  
Ady Bauer de Cerruto, Armando Ayala, Alina Paz de Campero y  
José Paz Estenssoro, hermanos políticos; los tíos, sobrinos y demás  
familia, ruegan a sus relaciones y personas piadosas se dignen asis-  
tir a la solemne misa Pontifical de Requiem que, en sufragio del al-  
ma de la extinta y recordando los ocho días de su sensible falleci-  
miento, ha de oficiarse en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz  
(Catedral Metropolitana) el día lunes 14 de los corrientes, a horas  
11.—

La Paz, 11 de diciembre de 1953.

## EL CAPITAN JEFE DE LA CASA MILITAR DE S.E., EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,

invita al Cuerpo de Jefes, Oficiales, empleados y clases de las Fuer-  
zas Armadas de la Nación, Oficiales de Carabineros, Instituciones  
públicas y privadas, Comandos Zonales, Células Administrativas y  
Militancia del M.N.R., Asociaciones religiosas, culturales, deporti-  
vas y personas piadosas, se dignen asistir a la solemne misa Pon-  
tifical de Requiem que, recordando los ocho días del sensible falleci-  
miento de la que en vida fué

## SEÑORA DOÑA CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSSORO

(Q. E. P. D.)

ha de oficiarse, en sufragio de su alma, el día lunes 14 de los co-  
rrientes, a horas 11, en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz  
(Catedral Metropolitana).

La asistencia comprometerá a la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 11 de diciembre de 1953.

Gran Cine  
**TESLA**

UNA PRIMICIA DE LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS LIMITADA  
**La IV Carrera Panamericana**  
UN DUELO A MUERTE ENTRE LOS MAS FAMOSOS VOLANTES DEL MUNDO POR LA CORONA MUNDIAL

Mañana  
**DOMINGO**



Redacción 2563  
Administración 2703

## SUSCRIPCIONES

NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES  
CIUDAD \$ 25. 1.650. 3.300  
INTERIOR \$ 25. 1.750. 3.500  
EXTERIOR \$ 25. 1.850. 3.700

## CASAS Y TERRENOS se vende

CASA en Cochabamba, vende casa moderna, recién construida, zona residencial, dos departamentos, garage, jardín y todo confort. Ref. Ing. 745. 31210

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo lote de terreno 300 m2. zona San Pedro. 31211

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo casa, región Muroy 400 m2. de 3 habitaciones. 31211

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 814. Vendo casa zona San Pedro 500 m2. 31211

De ocasión vendo un lote de terreno 72 m2. dos cuartos de la parada de colectores de Villa Victoria Ref. calle Sorata N° 75. 41211

EN venta lote urbanización Adiantado Tembladerán, Ayacucho 150 3er piso. Oficina 3. 6126

LUCO, Ayacucho 257, vende casa en Miraflores. 51210

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Vendo bonito lote terreno 500 metros al medio construcciones Calacoto. 11212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Vendo 14 casas desde 3.000.000, hasta 16.000.000 — diversas zonas. 11212

PROPIEDADES vendemos casa 4 departamentos San Pedro una cuntra Prado, chalet residencial Miraflores, casa dos departamentos pasaje Las Llas, chalet dos departamentos calle Alvaro Miraflores, terreno diferentes zonas ciudad, Oficina Peñaricla, Potosí 363, Tel. 5363. 41210

POR motivo de viaje se vende lote en el Alto, antes de llegar a la plaza, a precio muy económico de 500 mts. cuadrado, dos en Villa Dolores de 1.000 mts. cada uno Ref. Av. Montes 861 ter. timbre. 21212

TERRENO 100 metros, con dos frentes, planos aprobados se vende en Av. Buenos Aires esquina, entrada a La Paz, Ref. en el mismo lote. 21212

VENDO casa calle Leon de la Barra, con tiendas en esquina Ref. Rodríguez 429. 21211

VENDO casa amplia con dos departamentos y 3 patios, sin intermedios, Cachimbo Corrales 441 Tel. 6258. 61210

se necesita  
COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Compró casa y lote de terreno cualquier zona pago al contado inmediato. 31211

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Compró casa zona San Pedro 400 m2. 31211

COMPRO casa pequeña céntrica. Comercio 571, frente "Rox". 31211

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Compró terreno central 600 metros. 11212

CASAS y departamentos se alquila  
ALQUILO departamento pequeño en Miraflores, calle 101, o matrimonio, tiene todas las habitaciones para el confort. Ref. Rosendo Gutiérrez 207 (Sopocachi), totalmente independiente. 51211

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Ofrece departamento central anti-crisis 500.000 — 11212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Ofrece departamento central, en alquiler, confortable. 11212

PIEZAS con o sin muebles se alquila  
ALQUILO habitación, Yungas 36, interior. 21211

ALQUILO habitación amueblada con derecho a baño en Héroes, Ref. 165, San Pedro. 21211

ALQUILO dos piezas amuebladas a caballero, solos Ref. Sr. Carmelo Benavidez Tel. 4381. 8128

ALQUILASE dos habitaciones con baño a caballero, solos Ref. Edificio Lezarte 49 piso 5ra. Revollo o Tel. 6772. 21211

ALQUILO pieza amueblada caballero solo Av. Uruguay 64. 31212

ALQUILO habitación amueblada, bañero, central, residencial a persona sola honorable en casa de familia, Castilho 49. 21212

ALQUILO habitación amueblada para uno o dos caballeros, Colombia 385, altos. 11212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Ofrece una habitación machim-hembrada, cocina, servicio, central. 11212

Se alquilan dos piezas amuebladas con baño para matrimonio. Rematada 600, altos. Papaya Salvetti. 31210

Se alquila una habitación amueblada a matrimonio o dos caballeros Ref. Beliz 161. 31210

se necesita  
FAMILIA extranjera busca departamento o casa preferencia en Miraflores. Ref. Casa Derby calle Ingavi Edificio Iglesia. 21212

OFICINAS Y LOCALES  
ALQUILAMOS local pleno centro, a-ntable para tienda comercial. Indaburu 406. 21211

Se alquila habitaciones para depósito solos Ref. Cervantes N° 37, Sopocachi. 31211

AGENCIAS  
"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Compra metales, plomo, cobre, oro, estambres, correo, libros, preferencia pergamino. 11212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita habitaciones, oficinas, casa alquiler, anticrisis cualquier zona, dinero. 11212

OFICIOS DIVERSOS  
CALIGRAFIA recibe trabajos, caligráficos. Ecuador 926. 21211

¿POR QUÉ LO ECHARON A JESÚS DE LA PIEZA?



NO SABE, ES TAN ATENTO, NO SE METE CON NADIE, NO DERROCHA AGUA...



¿PERO, PAGABA?



¡AH! A NO SER QUE SEA POR ESO



NECESITO urgente un operario profesional, peluquería Cochabamba, Plaza Frías 130. 31210

NECESITO planchadora para camisas, calle Illampu N° 425. 21211

OVERLOQUISTA, se necesita, Inga-281, patio. 21212

PRECISO operarias prácticas, Salón de Modas Plaza Murillo N° 415. 31211

SE necesita chico para coser a mano, Tarja 278. 21212

SE busca con urgencia una cortadora par ropa interior Av. 16 de Julio 51. A. Galatex. 41210

HOTELES, casas de pensión  
SE alquila pieza con pensión, Fernando Guachalla 74, altos derecho. 31210

SERVICIO DOMESTICO Solicitado  
NECESITO sirvienta o cocinera cam-ada adentro, Abdon Saavedra 6 (Vía Landaeza). 51210

NECESITO cocinera cama adentro, Ayacucho 147. 51210

NECESITO sirvienta cama adentro, con certificados, Agustín Asplazú esquina 20 de Octubre, primer piso izquierda. 51210

NECESITO sirvienta provinciana que cocine, garantizada, Comercio 571, frente "Rox". 21211

NECESITO dos muchachos de mano Ref. Av. 20 de Octubre 765. 21211

SE necesita sirvienta y cocinera Ref. Socabaya 284. 31210

SIRVIENTA para todo trabajo, con certificados, Juan de la Riva 92. 51210

AVISOS diversos y de interés general  
EN venta bicicleta marca Hércules flamante, calle Inca 132, planta baja. 51210

GLOBITOS gruesa 380, México 122 41211

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Vende cocina grande parafina, frigorífico nuevo, molino café, piano. 11212

VENDO Licuadora "Osterizer" tricolor, aullito, monopatín, Zolito Flores 206. 31212

VENDO licuadora nueva, Comercio 557. 31211

VENDO carburo lampas, picotas, rejillas, escaleras, Riobamba 91. 31210

OPERACIONES de crédito: permutas, prst. e hipotecas  
ANTICRISIS ofrece tres habitaciones, cocina por Bs. 130.000, villa Copacabana una cuadra más abajo parada colectiva, N° 222 esquina. 31211

AGENCIA 3. Colón 116. Presta grandes y pequeñas cantidades en primera hipoteca y sobre joyas, intereses reducidos. 11212

CONTRATO anticrisis Bs. 350.000, o alquiler 3 habitaciones, baño y cocina se prefiere matrimonio sin niños Ref. Potosí 473 Kiosko. 51210

COMERCIAL MACHICO. — Yana-cocha 368 Teléfono 3243. Dinero, ofrezco en hipoteca de Bs. 2.000.000, a 100.000, —interés reducido, trámite al momento. 21210

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Doce en contrato anticrisis hermoso departamento zona Av. Pando por Bs. 500.000 — 31211

DOY en contrato anticrisis un departamento completo, a persona honorable zona San Pedro, Bogueñer 97 entre Riobamba Venancio Burgos. 21212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita 1.000.000 — para impulsar mina. 11212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Para préstamos de dinero, hipotecas, prendas. 11212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Ofrece una habitación machim-hembrada, cocina, servicio, central, anticrisis 150.000 — 11212

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita dinero con garantía hipotecaria. 11211

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Para préstamos de dinero, hipotecas, prendas. 11211

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Ofrece amplio departamento, baño, nuevo central anticrisis 600.000 11211

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Necesita 1.000.000 — para impulsar mina. 11211

"LA VELOCIDAD". — Colón 290. Presta 5.000.000 — a dos o tres hipotecas. 11212

PRESTO dinero sobre buenas prendas, León de la Barra 656. 21211

Se necesita una tienda en anticrisis por la calle Tumusa, Buenos Aires, Ref. calle Graneros N° 486. 21211

URGENTE precisamos dos habitaciones, contrato anticrisis, tráfico con señor Peñaranda Edificio Chain 29 piso. 41212

AUTOMOVILES, CAMIONES y ACCESORIOS y garages  
ALQUILAMOS lote 250 metros adaptable para garages, pocos pasajes Plaza Estudiante Ref. Indaburu 416. 21211

AUTITO lindo y muy barato se vende en Saavedra 715 altos. 31212

ALQUILO garage cómodo cerrado, una cuadra, presión para lavado carro especial, para carros particulares en Armentia 1084. 21212

CAMION Studebaker uso particular, vendo, Ref. Riobamba 27. 41210

COMERCIAL "FATIMA". Av. Pando 813. Vendo colectivo Chevrolet carrocería de fábrica lina, Viacha modelo 46, motor nuevo. 31211

EN venta dos carrocerías, de vagones y un chasis con transmisión Chevrolet 39, dirigirse a Víctor Sanjines 212. 61212

Ocasión en venta automóvil Dodge modelo 1949, en perfectas condiciones para tratar, Graneros Garage Aranda, todos los días de 11 a 12 a. m. 31210

PERMUTO automóvil Chevrolet, modelo 49, semi nuevo, llantas nuevas, con casita preferible zonas: Chigüi o Av. Buenos Aires, Ref. Figueroa N° 373, horas 18 a 19 preguntar por Sr. Terrazas. 61211

SOLO por hoy y mañana vendo o cambio, con auto, camioneta o camión, un hermoso lote de 2.750 m2. en Cochabamba (Calacala) completamente cercado. Ref. Mercado 315 Of. 1. 21212

VENDO camion ganga, Inter precio regalado color verde, Ref. Saavedra 27. 51212

MUEBLES, compra - venta  
DE ocasión se vende juego living, Ref. Bella Vista 393, Sopocachi. 31210

EN venta 6 sillones con cuero, una vitrina y una mesa de escribir Ref. Tejerina N° 301. 21211

Ocasión en venta sillita y sillones, precios módicos Av. Saavedra 711 interior. 41210

SE vende dormitorio y comedor, domingo 13 XII, Evaristo Valle 69 altos. 11212

SE vende vitrina de comedor, construcción en venesta chilena, trabajo garantizado Av. Buenos Aires esquina Villamil de Rada N° 805. 61211

SE vende juegos de dormitorio, y living en varios estilos, sillones, sillas, butacas, todos muebles recién acabados, Fernando Guachalla 93. 10128

VENDO muebles Av. Arce 515, primer piso. 41211

VENDO ocasión camioneta de estacas de 30 quintales llantas nuevas, Ref. calle Beni 122, Hernán Ruiz. 5128

VENDO living de varios estilos, 20 de Octubre 650. 61212

VENDO living de ocasión, Sagarna 240 3er. patio. 21212

VELADORES, vende "Casa del Pueblo" Chuquisaca 252. Tel. 5143. 10122

MAQUINAS DE ESCRIBIR y coser  
MAQUINA de escribir compra, también, facilito dinero sin cobrar intereses, Sucre 124. 21212

SE vende una máquina de escribir Ref. Traya 767. 31212

VENDO máquina de ceder pedal, Colombia 176. 21212

NEGOCIOS Compra-venta  
AGENCIA 3. Colón 116. Vendo motivo salud, acreditado Salón de Té. 11212

VENDO industria café bien acreditado, precio de ocasión, Ref. por carta iniciales T. S. este diario. 61211

MOTORES, MAQUINAS y afines  
Prensa offset eléctrica, nueva para imprimir etiquetas, y cartulinas en colores vende incluso instalación fotográfica, Sucre 318 altos. 51212

SE vende máquina de tostar pasas, kalla, completa con más una cabeza de soplete Ref. Díaz Romero 412. 31212

UNIDAD frigorífica completa, para fábrica de hielo y frigoríficos de carne vendi; produce 102 moldes hielo y conserva, cinco toneladas, de carne, Sucre 318 altos. 51212

VENDO motorcito, monofásico de 220 v. Ref. Díaz Romero 412. 31212

VENDO un motor Chevrolet, último modelo, Juan Graciel, esquina Monasterio 979, detrás del Cementerio. 31210

PIANOS y demás instrumentos de música  
COMPRO tocadiscos automáticos 3 velocidades, catres bronce Simmons, plancha eléctrica, Comercio 571, frente "Rox". 21211

VENDO radio Philco, grande, Chuquisaca 286 plaza 2. 11212

VENDO pick — up 3 velocidades, flamante, Yungas N° 28, tienda. 31210

MATERIALES de construcción  
EN venta alambre tejido 5.500 Tejerina Jurado, Av. Simón Bolívar. 10123

TEJAS, tubos y bloques de cemento de la mejor calidad a precios sin competencia, vende la Fábrica "Tubiotex" Av. Frías N° 335 y "Estuquero Milluni" Tel. 3878. 31210

Academias, Inst., Profesores  
SUSCRIPCIONES materias, taquígrafías, dactilografía inglés, Instituto Eva Perón, Colombia esquina Prado. 21212

ESTUDIO Ugarite, prepara exámenes de ingreso, Instituto Normal clases Primarias, Larecaja 249. 21212

LIBROS REVISTAS y ESTAMPILLAS  
COMPRO estampillas usadas Tel. 4563. 11210

ARTICULOS DE VESTIR  
SE vende abrigo negro de piel, casaca azul medio uso Bs. 17.000 Ref. Sánchez Lima 891. 11212

BOY FLOTANTE  
J.C. BURGOS

Eduardo Zuazo  
Cuenca

ABOGADO  
Estudio Jurídico:

Tramitación personal en asuntos civiles, administrativos, sociales.

COMERCIO 443 (ALTOS)  
Casilla Correo 855  
Teléfono N° 4391

Dr. Mario F. Vicchi  
Ex-jefe de Urología del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires ha trasladado su consultorio a la Avenida 6 de Agosto 611 1er piso Donde atiende de Lunes a Viernes de 17 a 19 horas. —Tel. 5939.

VERTICALES  
1. QUITAR LA VIDA. 2. POEMA ROMANTICO DE WIELAND (1780). 3. SU ALTEZA. 4. ANTIGUO REINO DEL INDOSTAN, HOY AUD. 5. REPUBLICA DE NEGROS EN GUINEA, CAP. MONROVIA. 6. FLOR GRANDE Y BLANCA MUY VISTOSA. 7. C. Y PTO. DE FINLANDIA. 8. ARTICULO. 9. FAMOSO GENERAL CARTAGINES (347-146 A. DE J. C.). 10. POCOS COMUNES. 11. (CHA). REY DE PERSIA EN 1688. 12. P. RASCOS. 13. ENTECO. CA. NIJO. 14. IGLESIAS GOBERNADAS POR UN ABAD. 15. POEMA EPICO DE HOMERO (PL.). 23. C. DE ITALIA. 24. MASA DE TABACO COCIDO. 25. TIRABA LA AMURA DE UNA VELA. 26. GALICISMO POR ENCARAR. 27. BURLA. 28. ARBOL MEDICINAL DE CHILE. 29. RENTA ANUAL. 30. OTRO POEMA EPICO DE HOMERO. 31. DE SAZON, DISGUSTO. 32. OCA. 33. FIN DE UNA CARRERA. 34. ARBUSTO PARECIDO A LA CASIA. 42. APOCOPE DE SANTO. 43. NOTA MUSICAL. 47. FORMA DE PRON. PERS.

HORIZONTALES  
1. C. DE IRAK, A ORILLAS DEL TIGRIS. 2. HACER UN CORTE EN UN MELON PARA PROBARLO. 11. PUEBLO DE LA PRGV. DE LUGO. 13. QUE TIENE EL RABO CORTADO. 14. CONSONANTE. 15. DISTR. DEL EST. DE GUERRERO, MEXICO. 17. DIRIGIRSE A. 18. ALTAR. 19. ENSEÑA. 20. DISTR. DE DI. RUGIA A. 22. EXPLOSIVO FORMADO POR BENECENOS CLORINATOS Y NITRATO DE AMONIACO. 25. PUN.

TO CONTRARIO AL CENT. (PL.). 26. DIEZ VECES CIENTO. 27. ESPACIO QUE DURA LA CLARIDAD DEL SOL. 28. ARBUSTO SILVESTRE DE CUBA. 29. DINERO. 30. VOZ DEL TORO. 31. PLAYA QUE SIRVE DE DESEMBARCADE. RO. 35. QUE PRESENTA MULTIPLES RANURAS. 37. GANADO VACUNO. 38. HABL. TAR. 39. FALTO DE. 40. PRE FNO PRIVATIVO. 41. HE. BREOS, JUDIOS. 43. SU SANTIDAD. 44. VALIJA. 46. BAL. LEA. 48. EMBUSQUE. 49. MEDIR POR ANAS.

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

Memorándum  
Día sábado 12 de diciembre de 1953  
Santoral: San Dámaso.

TRENES.  
SALIDAS  
Horas 8.— a Yungas hasta Ingeniero Tejada.

LLEGADAS  
Horas 12.30.— de Guaqui (local).  
Horas 17.— de Oruro, Uyuni, Atocha, Tupiza, Villazón Buenos Aires, Ollague y Antofagasta.  
Horas 17.— de Yungas, desde Ingeniero Tejada.  
Horas 17.45.— de Charaña, Coroico, Arica (mixto).

AVIONES.—  
PANAGRA  
Vuelo 317.— Horas 12.— Llega de Lima y Norte.  
Vuelo 318.— Horas 14.— Sale a Lima y Norte.

BRANIFF  
Horas 12.10.— Llega del Norte Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Cuba y EE. UU.  
Horas 12.40.— Sale al sud: Asunción, Argentina y Uruguay.

L. A. B.  
Horas 8.— a Cochabamba y Oruro.  
Horas 13.55.— a Cochabamba.  
Horas 14.35.— de Cochabamba.  
Horas 13.20.— de Cochabamba.  
Horas 17.30.— de Salta, Yacuba y Cochabamba.

CORREOS—  
RECEPCION  
Horas 10.— de Ormaiztegui y Potosí.  
Horas 17.30.— Argentina, Brasil, Paraguay, Chile y Europa.  
Horas 17.30.— de Tarija, Sucre Oruro y Cochabamba.

NOTARIAS CIVICAS.—  
Todas las Notarías de horas 9 a 12 y de 14 a 18 de acuerdo a la nueva distribución por zonas.

BOQUINAS DE TURNO.—  
IMPERIAL Av. Santa Cruz 273.  
ASUNCION. Plaza Río de Janeiro.

TELEFONOS DE URGENCIA.—  
EL DIARIO Redacción 2563  
Administración 2703  
Asistencia Pública 2111  
Hospital General 2822  
Relevo de Bomberos 4649  
Oficina de Números 3202  
Estación Central 2510  
Policía Central 3704  
Investigaciones 3842  
Comisaría Municipal 3832  
Comisaría de Tránsito 6428

SERVICIO METEOROLOGICO DE BOLIVIA  
ESTADO DEL TIEMPO.—  
TIEMPO DE AYER.—

Observaciones en la ciudad de La Paz.  
La temperatura media fué de 13.0 grados, registrándose la mínima a horas 9 fué de 6.4 y de las 17 horas 37.6.

TURNO PROBABLE PARA HOY.—  
Altiplano. Nubosos. Lluvias. Temperaturas estacionarias.  
Valles. Nubosos a cubiertos. Lluvias. Vientos del Sur. Temperaturas estacionarias.  
Oriente. Cubiertos. Chubascos. Vientos del Sur. Temperaturas estacionarias.

SE INICIA EL TIEMPO PROBABLE PARA HOY.—  
Altiplano. Nubosos. Lluvias. Temperaturas estacionarias.  
Valles. Nubosos a cubiertos. Lluvias. Vientos del Sur. Temperaturas estacionarias.  
Oriente. Cubiertos. Chubascos







# En movido encuentro, la selección chilena triunfó anoche

## EL DIARIO

La Paz, Sábado 12 de Diciembre de 1953.

### SE POSTERGO EL CONCURSO HIPICO DE CLAUSURA POR EL DUELO NACIONAL

La Directiva del Club Hípico Los Sargentos ha decidido suspender, hasta una fecha que se indicará oportunamente, el Concurso Hípico Nacional de Clausura que debía iniciarse esta tarde. La postergación obedece al duelo nacional por el sensible fallecimiento de la señora Doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro.

### COMENTARIO DE "NOTICIAS GRAFICAS" SOBRE EL ENCUENTRO BOLIVAR - RIVER

Nuestro corresponsal en Buenos Aires, Raúl Goro, nos envía para su transcripción el siguiente comentario de "Noticias Gráficas" con respecto al encuentro Bolívar - River Plate:

"RIVER JUGO A VOLUNTAD FRENTE AL CAMPEON BOLIVIANO Y GANÓ 3 A 0".

"Evidentemente, lo que se presumía ocurrió anoche en el monumental Estadio de Núñez: el Bolívar campeón boliviano no fue rival en ningún momento de River Plate. Fue tanta la diferencia de valores que nuestro campeón niveló el juego a voluntad, dejándose estar por momentos para que la visita pudiera incursionar por el arco de Fumero. De entrada nomás, la delantera de Walter Gómez llevó una carga a fondo que no fue concreta en gol porque la dirección del remate de Labruna fue deficiente. Allí quedó demostrado que River Plate no tenía frente a un conjunto capaz que lo exigiera. Fue entonces cuando River Plate actuó a voluntad, ha-

### Mañana Finalizará el Torneo de Box Amateur

Indudablemente, la última jornada del campeonato anual de boxeo amateur, a disputarse mañana por la tarde en el ring de la Plaza Pérez Velasco, ha de superar en emotividad a todas las jornadas anteriores. Para dar una idea de lo que afirmamos, basta con mencionar los siguientes combates:

Welter Ligero: Final del Campeonato: Ruffo Durán (Dep. Forno) vs. Clemente Medrano (Dep. Said).

Pero Gallo: Final del Campeonato: Max Soto (Casa Argentina) vs. Carlos Silva (Dep. Forno).

Peso Liviano por el 29. puesto: Natalio Calderón (Reg. My. Allaga) vs. Justo Calderón (Reg. La Paz).

Peso Mosca: Felipe Uriá (Reg. My. Allaga) vs. Quintín Patiño (Dep. Said).

Peso Mínimo (Final del Campeonato): Abdón Morales (Dep. Forno) vs. Félix Antequera (Reg. La Paz).

Además actuarán conocidos boxeadores como Luis Encinas, Juan Ticona, Roberto Valdivia, Simón Vargas.

Guastavino; Tesouro, Spada y Díaz (después Mantegari); Vernazza, Prado, W. Gómez, Labruna, (después Evaristo) y Loustau.

Bolívar: Sánchez; Salinas y Villagrán; Guzmán, Santos y Vargas; Brown, Ugarte, Mena (Juego Albornoz), Velasco (Juego Aguilera) y Aguilera (después Juárez).

Goles en el primer tiempo: A los quince minutos, Prado; a los 36 minutos, Vernazza.

Goles en el segundo tiempo: a los 38 minutos, Prado.

### Dogomar Martínez ante Pugilistas Europeos

Montevideo, 11 (AL). — Dogomar Martínez, campeón de box uruguayo, ha recibido una interesante oferta del promotor italiano Aldo Volpi, por intermedio de su empresario Francisco Constanza. El citado promotor auspiciaría cuatro peleas con el campeón de los medio pesado, garantizando una bolsa de cuatro mil pesos oro en cada una de ellas.

Frente a Martínez estarían el campeón europeo Jacques Hairabedian de Francia y el alemán Gebart Hecht o el italiano Renato Tontini, en encuentros a realizarse en los meses de febrero y marzo en esta capital. Los dos encuentros restantes se llevarían a cabo en Europa, con los mismos púgiles.

### Programa Oficial del Campeonato Gráfico

Mañana en la cancha del Club Bolívar, ubicada en Tembladerani, continuará el torneo de fútbol entre gráficos, con el siguiente programa:

13.30. Club Geluz — Edit. Estado, Ref. Guillermo Prieto P.

14.30. C.D.B. EL DIARIO — La Papeira, Ref. Ernesto Gutiérrez.

15.30. Don Bosco — Artística, Ref. Guillermo Prieto P.

Delegado de cancha Sr. N. Montoya.

### ENCUENTROS POR EL TORNEO MUNICIPAL

Hoy se jugarán los siguientes encuentros por el torneo interno de la municipalidad:

13.30. Serie A. Policía — Unión Trabajadores. Arb. Guillermo L. Pizarro.

14.40. Serie B. Tesoro Mpl. — Plan Regulador. Arb. Raúl Cardozo.

15.30. Serie A. Cuchillas — Urubandino. Arb. Rubén Ramírez.

17.10. Serie B. Aguas Potables — Matadero. Arb. Juan C. Castro.

Delegado de cancha Sr. Juan Goytia (Serv. Pícticos).

Delegado del Comité Sr. Juan C. Castro.



EQUIPO CHILENO DE BASKET BALL FEMENINO, QUE ANOCHE FRENTE A LA SELECCION de Cochabamba se rehabilitó ampliamente.

### El Representativo de Cochabamba Rindió Gran Performance Perdiendo por 9 Puntos

Tres mil quinientas personas die- ceno entusiasmo marco a la segunda presentación de la selección chilena femenina de basket ball en La Paz. En el amistoso de varones, Estudiantes Juniors venció a Urub por 29 a 25.

SELECCION CHILENA 41  
SELECCION COCHABAMBA 32

Arbitros: Jorge Jauregui y Carlos del Pozo.

CHILE. Inscrito todo su plantel: Ramos, Terán, Erbetta, Ortiz, Velásquez, Camazón, Reyes, Villalobos, Peña, Penelli, Bustos y González, no llegando a actuar las dos últimas.

COCHABAMBA: Mariana Iriarte, Mariana Sancha, Norah García, María Pradel, Debeza, Paz Soldán, Betty García, Teresa de Espada y Dora Rívero. Las dos jugadoras indicadas en último término, pertenecen al Ingavi de La Paz.

PROGRESION DEL SCORE  
Chile — Cochabamba: 2-0; 3-2; 3-3; 5-3; 5-5; 6-5; 8-5; 10-5; 12-5; 14-5; 14-7. En el segundo cuarto: 14-9; 16-9; 16-11; 16-13; 16-14; 17-14; 17-16; y 19-16. Tercer cuarto: 21-16; 23-16; 23-18; 23-19; 24-19; 24-20; 26-20. Ultimo cuarto: 26-22; 28-22; 30-22; 31-22; 32-22; 33-22; 33-24; 35-24; 36-24; 37-24; 37-26; 37-27; 37-28; 37-30; 37-31; 39-31; 39-32 y 41-32. (Cuarenta y uno a treinta y dos).

COMENTARIO — La visita comenzó con Villalobos y Ramos; Velásquez, Reyes y Camazón. El seleccionado de Cochabamba con Sancha y Mejía; Norah García, Iriarte y Betty García. Antes de seguir adelante, debemos indicar que este doble, constituyeron la nota de mayor relieve del encuentro.

En el último cuarto, al promediar el tiempo, la visita alcanzó la mayoría por superioridad en el score, cuando el tablero indicaba 37 a 24. Salto en este instante Onésima Reyes, por Lucrecia Terán y en seguida salió esta entrando Fedora Penelli. Además, Camazón tuvo que abandonar por un foul descalificado al empujar a una rival.

### Fútbol Infantil en el Oratorio D. Bosco

Continuando con el desarrollo del campeonato de fútbol se realizarán los siguientes partidos:

SABADO 12 —  
Hs. 8. — Murillo Ltda. — 6 de Agosto (infantil), Serie B.

Hs. 9. — San Luis — Libano. (infantil) Serie A.

Hs. 10. — Quilmes — Pura Pura (infantil) Serie B.

Hs. 11. — Strongest — River Plate (infantil) Serie A.

Hs. 12. — Eva Perón — Atlanta (juvenil) Serie B.

Hs. 13. — García — Central Cerrito (juvenil) Serie A.

Hs. 14. — Juventud — Diamantes (juvenil) Serie B.

Hs. 15. — Palmeiras — Buños (juvenil) Serie B.

Controlan por la mañana los delegados de Juventud.

Por la tarde los delegados de Oratorio D. Bosco.

DOMINGO 13 —  
Hs. 10. — 6 de Agosto — Fátiga (juvenil) Serie C.

Hs. 11. — Nápóles — Miraflores (infantil) Serie A.

Hs. 12. — Licos Junior — Quilmes (juvenil) Serie C.

Hs. 13. — Central Belén — Don Bosco (infantil) Serie A.

Hs. 14. — Central Belén — River Plate (infantil) Serie A.

Hs. 15. — 14 de Agosto — Pura Pura. Serie B.

Controlan el día sábado los delegados de Fátiga y el domingo los delegados de Diamantes.

### SU CLUB LO LLAMA

C.A.D. TEMBLADERANI. Llama a sus jugadores para el domingo a las 7.30 en la cancha Municipal.

STAR JUNIORS. Se reúne en sesión ordinaria hoy en su local y a la hora de costumbre.

LOS DIAMANTES. Sus jugadores deben estar presentes a las 15.30 de hoy en la cancha de Don Bosco.

ATL. LOS ANDES. Tiene Asamblea General esta noche a las 20.30 en Nardín Rivas, 670.

SANTA CRUZ DE CARABUCO. Hace saber a sus jugadores que deben estar presentes hoy a las 14.50 en el Estadio Obrero.

VICUNAS. Cita a sus jugadores para hoy a las 16.30 en la cancha de Bolívar.

JOSE GERVASIO ARTIGAS. Sección con carácter urgente hoy a las 20 en Venancio Baroja 100.

PRAT. SAN LUIS. Cita para la sesión de hoy en República Argentina s/n. Los Srs. Perrelli.

COMAYMA. Tiene sesión extraordinaria hoy a las 17 horas en el Secretario permanente.

INFANTIL BOLIVAR. Cita a sus jugadores para las 17 horas de hoy en el seminario San Jerónimo.

CLUB ASTURIAS. Reunión esta noche a las 20 y 30 en su local de la calle J. Sanjinés 735.

### CONTINUA HOY EL INTER-CELULAS

La Liga Inter-Celulas administrativas, fijó los siguientes partidos para hoy y mañana:

Delegado de cancha el día domingo de 1953.

ESTADIO MUNICIPAL. — Serie "A". Hs. 9.10. — Región Militar — Dirección de Correos.

Hs. 10.20. — Min. Agricultura — Compañías.

Arbitros para ambos encuentros, Juvenal Quiroga.

Delegado de cancha el representante del Ministerio de Obras Públicas.

ESTADIO BOLIVAR. — Serie "B". Hs. 9.10. — Palacio de Gobierno — Base Aérea.

Hs. 10.20. — Min. Asuntos Campesinos — Casagural.

Arbitros para ambos encuentros Isaac Fernández.

Delegado de cancha el representante del Ministerio de Economía.

ESTADIO ANDRADE. — Serie "C". Hs. 9.10. — Min. Trabajo — Carabineros de Bolivia.

Hs. 10.20. — Contraloría Gral. — Min. de Hacienda.

Arbitros para ambos encuentros Hugo Salguero.

Delegado de cancha el representante del Ministerio de Defensa.

ESTADIO MARISCAL BRAUN. — Serie "D". Hs. 9.10. — Banco Minero — Min. de Minas.

Hs. 10.20. — Min. de Relaciones — Intendencia.

Arbitros para ambos encuentros Donato Cortez.

Delegado de cancha el representante del FF. CC. La Paz-Ben.

### EL CAMPEON PACEÑO BOLIVAR FRENTE AL CAMPEON ARGENTINO



ANTES DEL ENCUENTRO CON RIVER PLATE, TITULARES Y SUPLENTE DE BOLIVAR POSAN EN EL ESTADIO MONUMENTAL de Núñez. El cuadro argentino ganó por 3 a 0. (Fotos en viadas por nuestro corresponsal en Buenos Aires, Sr. Raúl Goro).

### Kid Gavilán fué Seleccionado Como el "Boxeador del Año"

Nueva York, Dic. 11 (UP). — El campeón mundial de peso welter, Kid Gavilán, quien hizo tres destacadas defensas de su título durante el año 1953, fué seleccionado hoy "el boxeador del año" y recibirá por tal motivo el trofeo Edward J. Neilson otorgado por la asociación de escritores de boxeo de la zona este.

El brillante boxeador cubano, que tiene 27 años de edad, recibirá el codiciado trofeo durante el banquete anual de la asociación que se celebrará el 14 de enero.

Es probable que para la fecha del banquete Gavilán ya haya firmado contrato para disputar el título mundial de peso medio al actual campeón Carl (Bobo) Olson.

El rápido y elegante boxeador cubano tuvo una actuación tan formidable en su última defensa del título contra Johnny Bratton, el 13 de noviembre en Chicago, que el pro-

### El Torneo Interfabril Llegó a las Finales

Entra a sus fechas finales el campeonato inter-fabril de fútbol. Hoy y mañana domingo, deben jugarse encuentros decisivos, de acuerdo al siguiente rol:

CANCHA FABRIL. — Serie A. Hs. 15. — Famae — Pa-pelera. Arb. Fátiga.

Delegado de cancha, Forno.

CANCHA FABRIL. — Decimosegunda fecha, domingo 13 de diciembre.

Serie A. Hs. 9.30. — Famae — Pa-deca. Arb. Valach.

CANCHA FABRIL. — Finaliza de serie domingo 13. Serie "B". Hs. 11. — Said — Cine-matografía. Arb. Batki.

Delegado de cancha, Comité organizador.

Presidente Raúl Enriquez (relecto), Secretario, Gustavo Flores (relecto), de Hacienda, Armando Meleán, de Relaciones Edy Canedo, de Actas, René Olivares, de Prensa y Propaganda, Rodolfo Benavente (relecto) y de Deportes Hugo Espinoza. Como vocales, los señores José Chumacero, Humberto Cuenca y Jorge Leado.

Este directorio será poseionado con un acto especialmente preparado, en fecha próxima.

El doctor Emilio Salgueiro Celis anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.

EL DOCTOR EMILIO SALGUEIRO CELIS

anuncia a su distinguida clientela que desde el 1º de diciembre, está atendiendo en su consultorio de la

CALLE ROSENDO GUTIERREZ 95,

todos los días de horas 15 a 18 y 30.

Teléfonos Aut. 2294 - 2367.